

A dynamic illustration of Luffy from One Piece, shown from the back, punching a large blue wave with his right fist. He is wearing his signature black t-shirt and orange patterned shorts. In the background, a large pirate ship with a red and white striped sail is visible in the upper left, and two smaller figures are seen riding a wave in the upper right.

One Piece chương 506

* Dịch thuật: phuongjess

* Biên tập: andyprue

* PR: andyprue

* QC: tachan

By One Piece FC

Scarlatoon by:

Franky House

www.Franky-House.com

Raw Provider

Negi F4

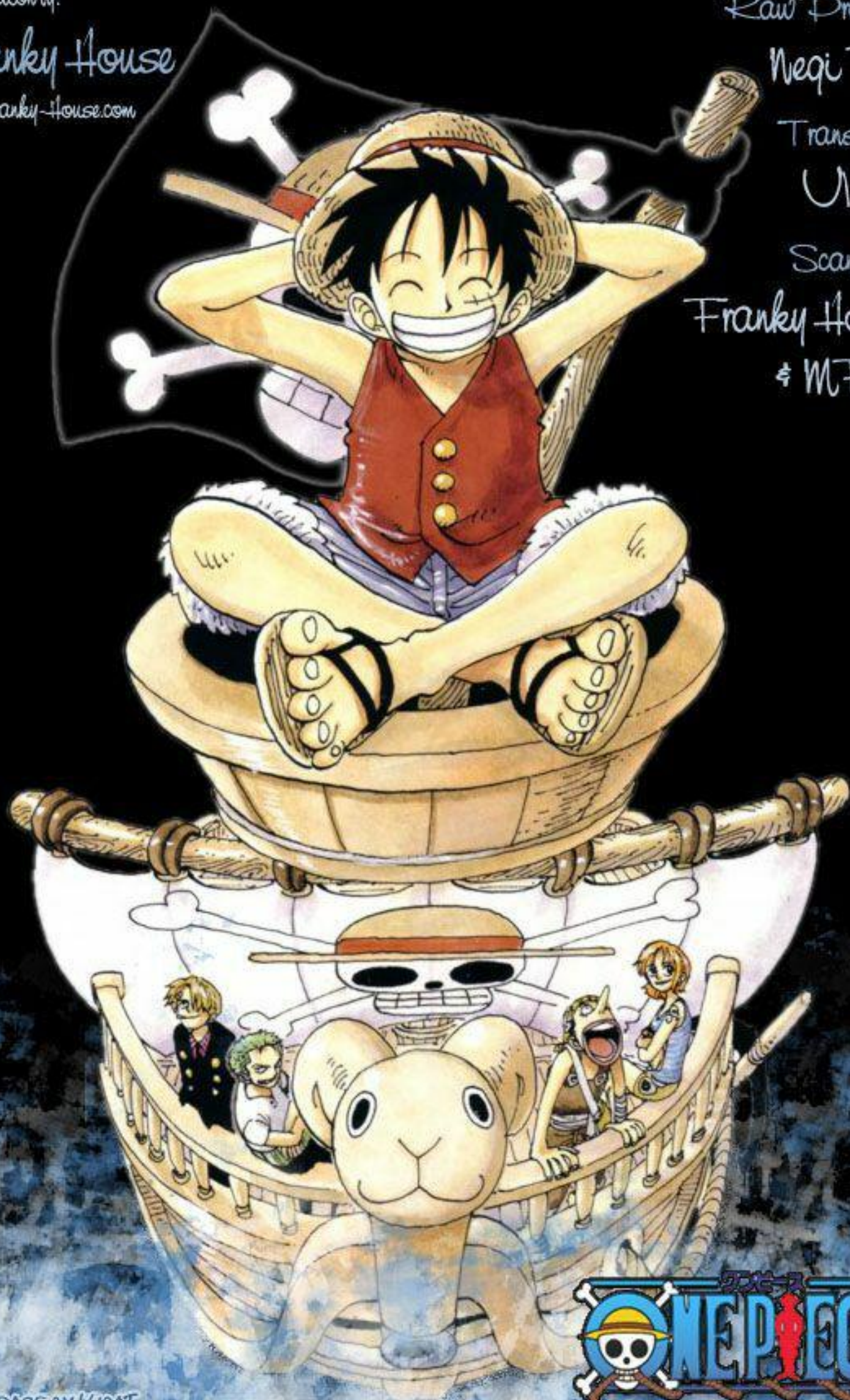
Translator

Urira

Scarlatoon

Franky House

& MFT



ワンピース ONE PIECE

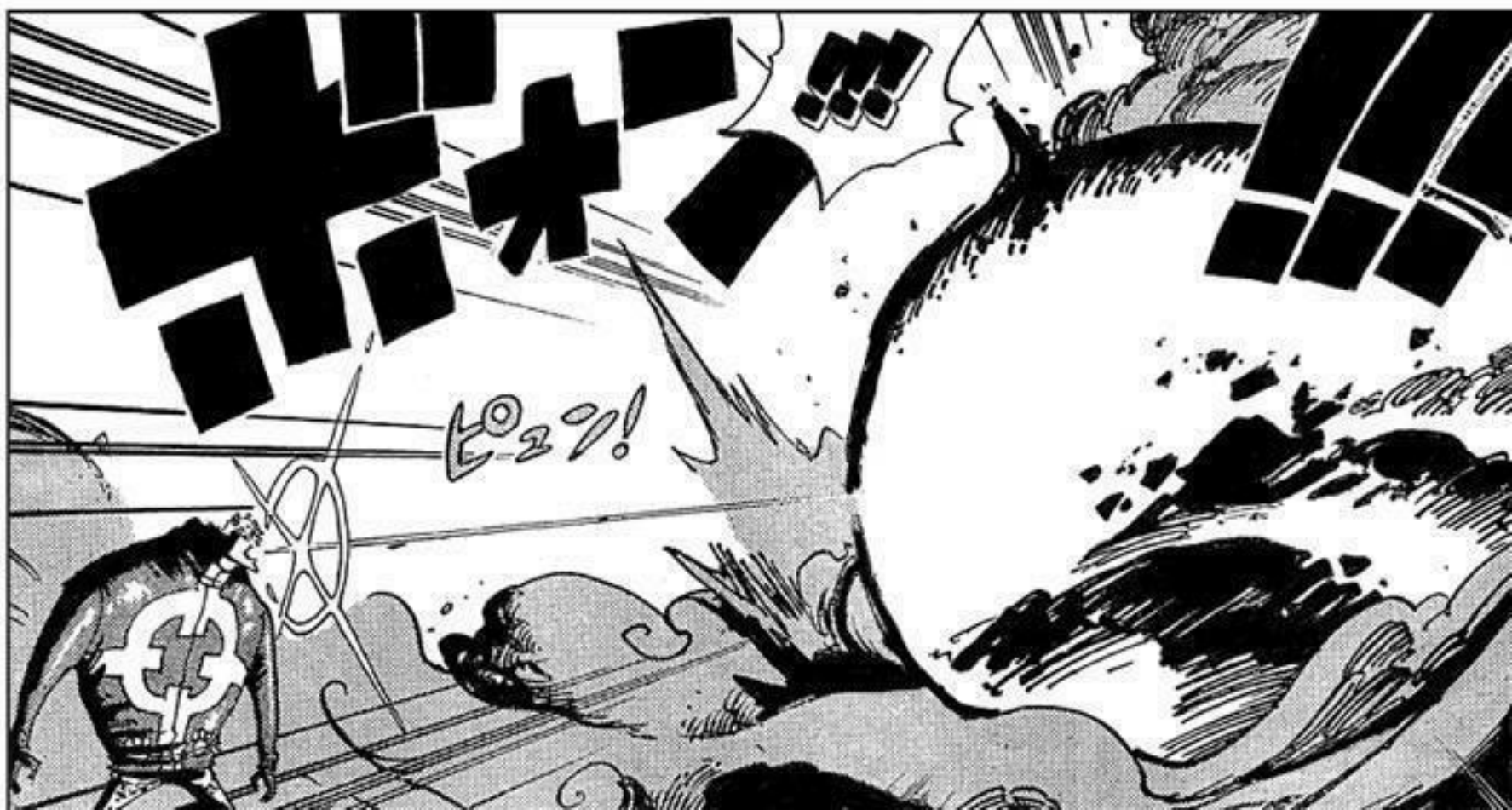
Chương 506: Roger và Rayleigh



BÁO CÁO ĐỘC LẬP CỦA CP9, PHẦN 15: "XUẤT VIỆN"









BON HẢI
QUÂN ĐANG
THEO NGAY
PHÍA SAU!!



ĐÂY LÀ NƠI
NGAY CẠNH
"BỘ TƯ LỆNH
HẢI QUÂN" VÀ
"MARIEJOA".

AI XUẤT
HIỆN CŨNG
CHẴNG CÓ
GÌ LẠ...!!



THUYỀN
TRƯỜNG!



HÔM NAY QUẢ
LÀ MỘT NGÀY
TOÀN ĐỤNG ĐỘ
NHỮNG TÊN TÀI
TO MẶT LỚN.

NGƯỜI MUỐN BỊ
XÓA SỔ Ừ? TA ĐÃ
BẢO NGƯỜI ĐỪNG
RA LỆNH CHO TA
NỮA MÃ.

VÀ TA KHÔNG
MUỐN CUỐI
CÙNG LẠI GẶP
MỘT ĐỒ ĐỘC
ĐẦU



TRAFALGAR,
ĐỒ KHỐN, NGƯỜI
CẢN ĐƯỜNG TA
QUÁ!

VẬY HẮN
XUẤT HIỆN Ở
ĐÂY CHỈ LÀ
NGẪU NHIÊN
SAO!!



**BARTHOLOMEW
KUMA....!!**

TA SẼ MỞ
ĐƯỜNG MÁU
THOÁT KHỎI
NƠI NÀY.

KHỐN
KIẾP!! BỌN
CHÚNG!!

ÔNG ẤY
CÒN THỜ
CHÚ!!? NGÀI
PETERMAN!!

NGÀI
PETERMAN!!
GĂNG LÊN!!

LÙM 8:
Cần cứu bí
mật của
Thú đi săn

TUY VẬY, TÔI
KHÔNG NGỜ
DUVAL ĐẸP TRAI
ĐẾN THẾ DƯỚI
LỚP MẶT NẠ!!!



CHO ĐẾN
KHI CẬU CHỦ
VÀ NHÓM CỦA
CẬU ĐẾN ĐẢO
NGƯỜI CẢ AN
TOÀN,

CHÚNG TÔI
SẼ SẴN SÀNG
GIÚP ĐỠ!!!



GẶP SAU NHÉ!!
ĐỪNG NGẠI GỌI
CHÚNG TÔI BẤT
CỨ KHI NÀO CÁC
BẠN CẦN!!!



A! BALÔ
CỦA TÔI

CA...CẢM
ƠN!!

À, VÀ CÔ
NHÂN NGƯ,
ĐÂY NÀY

TÊN ĐÀN
PETERMAN
ĐÓ ĐÃ GIỮ
NÓ!!

ĐỪNG
NHÁY MẮT
NỮA.

ĐƯỢC
RỒI!! CẢM
ƠN NHÉ!!





ÔNG TÙNG Ở
TRÊN CON TÀU
CỦA VUA HẢI
TẶC~~!!!???

HẢ HẢ HẢ~
~~~!!

CLOSED  
CÁCH

THUYỀN  
PHỐ!!?

CẬU KHÔNG  
NÓI CHO HỌ  
BIẾT À,  
HACCHAN?

NYU..HỌ CHỈ  
MUỐN GẶP ÔNG  
ĐỂ NHỜ TRẮNG  
THUYỀN THÔI  
MÀ.

TA LÀ THUYỀN  
PHỐ...SILVERS  
RAYLEIGH. RẤT  
VUI ĐƯỢC LÀM  
QUEN.

Ừ.









MÀ ROGER  
ĐÃ TỰ NỘP  
MÌNH...

BỌN TA  
CHƯA BAO  
GIỜ BỊ  
TÓM...

!!?



...BỞI VÌ TRONG  
CUỘC HÀNH TRÌNH  
CỦA MÌNH, BỌN TA  
ĐÃ THẤY GIỚI  
HẠN.

TẠI SAO?

...“VUA HẢI  
TẶC” TỰ GIAO  
NỘP BẢN  
THÂN!?

CÓ LẼ ĐÃ  
LÀM NHƯ  
THỂ CHÚNG  
BẮT ĐƯỢC  
ÔNG ẤY..

ĐỂ TỎ RA  
HÙNG MẠNH  
HƠN...CHÍNH  
QUYỀN...



ROGER...  
ĐÃ MẮC MỘT  
CHỨNG BỆNH  
NẠN Y...

...BỐN NĂM  
TRƯỚC KHI BỊ  
HÀNH HÌNH...

!!!



NGƯỜI ĐẪN ÔNG  
TÊN "CROCUS" CỦA  
MỎM SINH ĐÔI LÀ KẺ  
DUY NHẤT CÓ KHẢ  
NĂNG LÀM DIU CƠN  
ĐAU CỦA ROGER.

BỌN TA NHỜ  
ÔNG ẤY ĐI CÙNG  
TRÊN "CHUYẾN HẢI  
TRÌNH CUỐI CÙNG"  
CỦA MÌNH.

CĂN BỆNH GHỀ  
RỌN ĐÓ VÔ PHƯƠNG  
CỨU CHỮA, NGAY CẢ  
ROGER CŨNG BỎ  
TAY CHỊU CHẾT.

HỒI ẤY CÓ  
MỘT ÔNG BÁC  
SỸ NỔI TIẾNG

CHẶNG  
ĐƯỜNG XUYỀN  
"ĐẠI HẢI  
TRÌNH" CỦA  
BỌN TA ĐÃ  
KẾT THÚC.

VÀ BẢO  
RẰNG ROGER  
KHÔNG THỂ  
NÀO ĐI TIẾP  
ĐƯỢC NỮA.

VÀ RỒI,  
BA NĂM  
SAU...

ÔNG TA ĐẶT  
DẤU CHẤM HẾT  
CHO CUỘC ĐỜI  
CỦA ROGER

CẬU NÓI TÔI  
MỚI NHỚ...ÔNG TA  
KỂ ÔNG ẤY TỪNG  
LÀM THUỐC TRÊN  
TÀU MỘT THỜI  
GIAN.

ÔNG TA  
CŨNG LÀ  
THÀNH VIÊN  
TRONG NHÓM  
CỦA VUA HẢI  
TẶC À!!?

HẢ!!? CHẶNG  
PHẢI ÔNG GIÀ  
ĐÓ Ở CÁI MŨI  
ĐẤT SUỐT NĂM  
MƯỜI NĂM  
SAO!?

MỎM SINH  
ĐÔI....!! Ồ,  
NHƯNG KỶ  
NIỆM DẤU  
YÊU...

THẾ RA BA  
NĂM ĐÓ ÔNG  
ẤY LÀM HẢI  
TẶC Ừ!!

C...C...  
CROCUS-SAN!!?



BROOKE!! VẬY  
CHẲNG PHẢI  
ÔNG ẤY ĐI  
TÌM ANH À!!

C... CROCUS-  
SAN...ANH ĐI  
XA ĐẾN THẾ  
LƯ...!!?

DÙ SAO THÌ,  
CROCUS... ÔNG  
ẤY LÊN TÀU CỦA  
BỌN TA VÌ MUỐN  
TÌM MỘT BĂNG  
HẢI TẶC NÀO ĐÓ.

VẬY LÀ CÁC CẬU ĐÃ  
GẶP ÔNG TA...ÔNG  
ẤY CÒN SỐNG VÀ  
KHỎE MẠNH NHỈ! Ở  
ĐÓ VỚI CON CÁ VOI  
NHỎ ĐÁNG YÊU...

VẬY SAU KHI  
CÁC ÔNG CHINH  
PHỤC ĐƯỢC ĐẠI  
DƯƠNG THÌ  
SAO...?

TA THẬT LÒNG  
MUỐN TÁI NGỘ  
VỚI LÃO GIÀ ẤY  
VÀO MỘT DỊP  
NÀO ĐÓ...

ÔNG TA CHỈ  
ĐỒNG HÀNH  
CÙNG BỌN TA  
BA NĂM,  
NHUNG TA VẪN  
COI ÔNG TA...

LÀ ĐỒNG  
ĐỘI...!!!

TUY KHÔNG PHẢI  
ÔNG ẤY LÚC NÀO  
CŨNG LÀ VUA HẢI  
TẶC...

"VUA HẢI  
TẶC"...

CÂU CHUYỆN  
BẮT ĐẦU TỪ  
ĐÂY...TOÀN BỘ  
THẾ GIỚI GỌI  
ROGER LÀ





NHUNG  
ROGER VẪN  
LẤY ĐÓ LÀM  
VUI MỪNG

TẶNG DANH  
HIỆU CHO MỘT  
NGƯỜI SẮP  
VỀ CÔI CHẾT  
CHẲNG CÓ Ý  
NGHĨA GÌ CẢ,



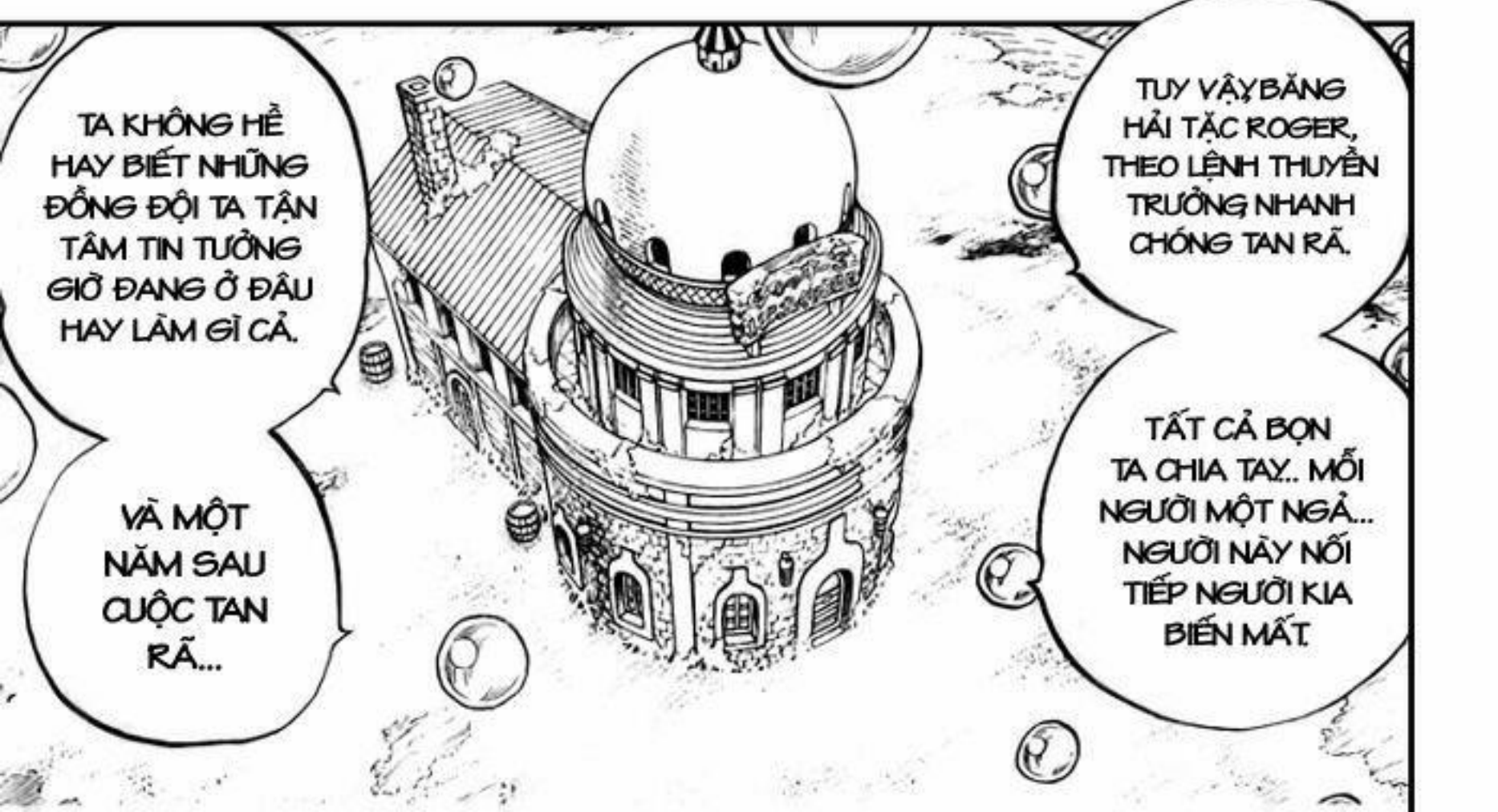
THẬT CHỈ  
ÔNG ẤY CÒN  
CÓ VẼ HÀO  
HỨNG...

VỚI  
CÁI CHẾT  
ĐANG ĐẾN  
GẦN.



CHO DÙ LÀ  
TIỆC TÙNG..  
HAY ĐÁNH  
NHAU...

ÔNG ẤY LÀ  
MỘT CON  
NGƯỜI THÍCH  
NHỮNG GÌ TO  
LỚN, ĐẸP ĐẼ...



TA KHÔNG HỀ  
HAY BIẾT NHỮNG  
ĐỒNG ĐỘI TA TẬN  
TÂM TIN TƯỜNG  
GIỜ ĐANG Ở ĐÂU  
HAY LÀM GÌ CẢ.

VÀ MỘT  
NĂM SAU  
CUỘC TAN  
RÃ...

TUY VẬY BẰNG  
HẢI TẶC ROGER,  
THEO LỆNH THUYỀN  
TRƯỞNG NHANH  
CHÓNG TAN RÃ.

TẤT CẢ BỌN  
TA CHIA TAY... MỖI  
NGƯỜI MỘT NGẢ...  
NGƯỜI NÀY NỐI  
TIẾP NGƯỜI KIA  
BIẾN MẤT.



NGÀY HÔM  
ĐÓ... TẠI QUẢNG  
TRƯỜNG ẤY...

TA NGHE NÓI NHIỀU  
GUƠNG MẶT SAU NÀY  
LÀ HẢI TẶC NỔI DANH ĐÃ  
XUẤT HIỆN. TOÀN BỘ THẾ  
GIỚI ĐẾN ĐỂ CHỨNG KIẾN  
CUỘC HÀNH HÌNH VUA  
HẢI TẶC...

ROGER GIAO  
NỘP MÌNH... BỊ  
BẮT GIỮ... RỒI  
ĐƯA VỀ NƠI ÔNG  
ẤY SINH RA,

THỊ TRẦN  
LOGUE Ở "BIỂN  
ĐÔNG", ĐỂ THI  
HÀNH ÁN TỬ  
HÌNH.

NGƯỜI  
ANH EM...

TA SẼ  
KHÔNG  
CHẾT  
ĐÂY...

TA  
KHÔNG  
ĐI.

NHỮNG LỜI  
CUỐI CÙNG  
CỦA ÔNG ẤY  
VỚI TA LÀ...

LẠI TRỞ THÀNH  
CÁNH CỬA MỞ RA  
"ĐẠI KỶ NGUYÊN  
HẢI TẶC"...!!

VỚI CHỈ VÀI  
LỜI ROGER  
NÓI TRƯỚC  
LÚC LÂM  
CHUNG

KHI CUỘC HÀNH  
HÌNH MÀ CHÚNG  
ĐỊNH NHƯ MỘT  
LỜI RĂN ĐE CHO  
TOÀN BỘ HẢI TẶC  
TRÊN THẾ GIỚI...

TA CHẮC  
RẰNG CHÍNH  
QUYỀN THẾ  
GIỚI VÀ BỌN  
HẢI QUÂN ĐÃ  
KINH NGẠC...





TÌM CHÚNG ĐI.  
TA ĐỂ TẤT CẢ  
MỌI THỨ TRÊN  
THẾ GIỚI Ở  
“NƠI ĐÓ”.

KHO BẦU CỦA  
CÁI CỦA TA Ứ?  
NẾU NGƯỜI  
MUỐN, TA SẼ  
CHO NGƯỜI...



TRỞ THÀNH  
MỘT ĐÁM  
CHÁY VĨ ĐẠI  
BAO TRÙM CẢ  
THẾ GIỚI.

VÀO GIẤY PHÚT  
CUỐI CÙNG CỦA  
CUỘC ĐỜI, ÔNG ẤY  
ĐÃ BIẾN “NGỌN LỬA  
NHỆT HUYẾT” ĐANG  
TÀN LỤI CỦA MÌNH



ÔNG ẤY LÀ  
THUYỀN TRƯỞNG  
CỦA BỌN TA...VÀ  
LÀ MỘT NGƯỜI  
ĐÀN ÔNG OAI  
HÙNG...!!!

TA CŨNG  
CHẲNG  
TỪNG SAY  
HƠN VẬY...!!

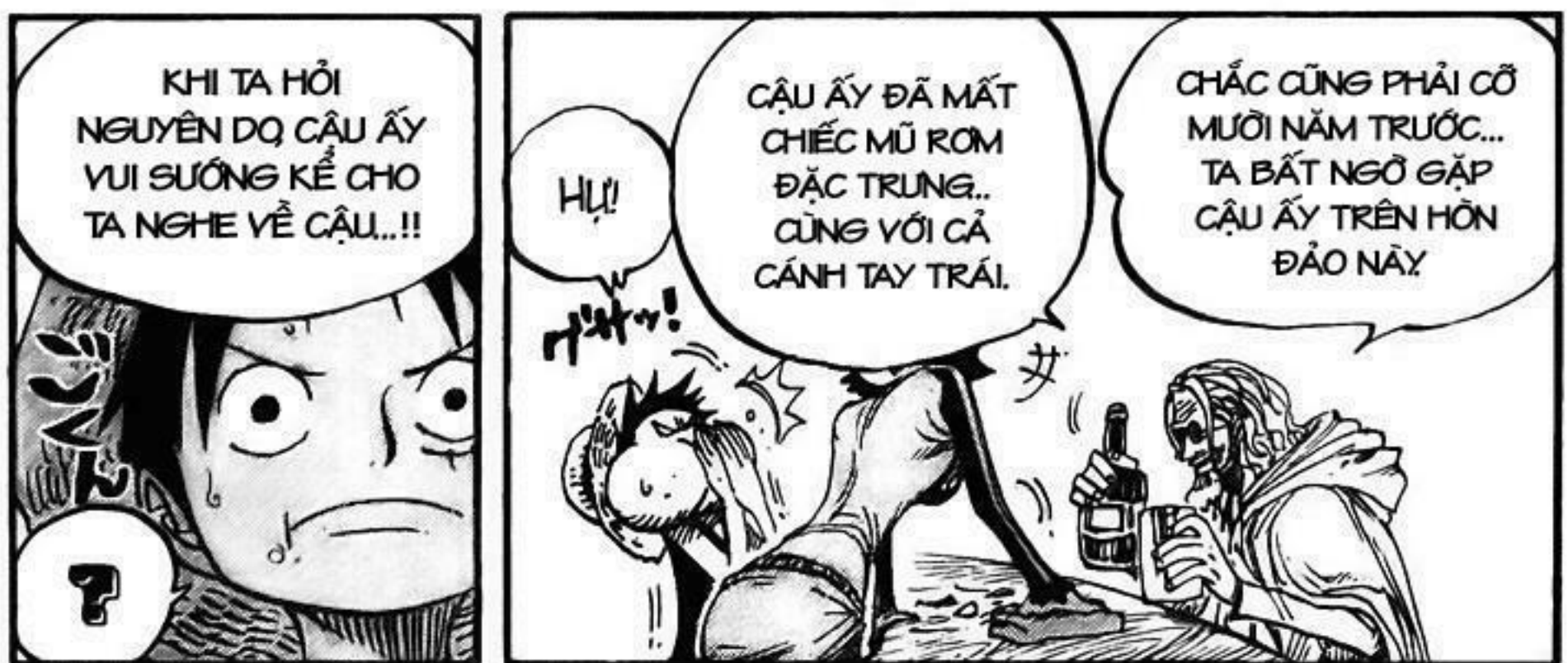
TA KHÔNG  
KHI NÀO KHÓC  
NHIỀU NHƯ  
NGÀY ẤY..

TA CHƯA  
BAO GIỜ  
CƯỜI NHIỀU  
HƠN HÔM  
ĐÓ....!!











"ĐỒ ĐỘC HẢI  
QUÂN" ĐANG  
ĐẾN ĐÂY.....!!!

LỆ LÊN KHÔNG  
CHẾT CẢ Lũ  
BÂY GIỜ!!!

CHÚNG BẢO CÓ  
MỘT CON TÀU  
CHIẾN Ở NGOÀI  
BẾN CẢNG KÌA!

Quần đảo  
Shabondy, bến  
cảng lùm 27

CHÚNG  
BẢN ĐẠI  
BÁC RỒI!!

KHÔNG  
THỂ NÀO,  
TỰ NHIÊN  
LẠI~~!!!

ĐỪNG  
ĐỪNG

ĐI ĐAU CÙNG  
ĐƯỢC!! RA  
KHƠI MÀU!!!

CHỜ COI...CÓ  
CÁI GÌ ĐÓ  
KHÔNG ỔN...

MỘT NGƯỜI  
ĐANG CƯỜI  
ĐẠN KÌA----!!!

!!?





ONE PIECE

第506話  
おわり





RAW  
NEGI\_FH  
TRANSLATOR  
CNET128  
SCANLATOR  
FRANKY  
HOUSE



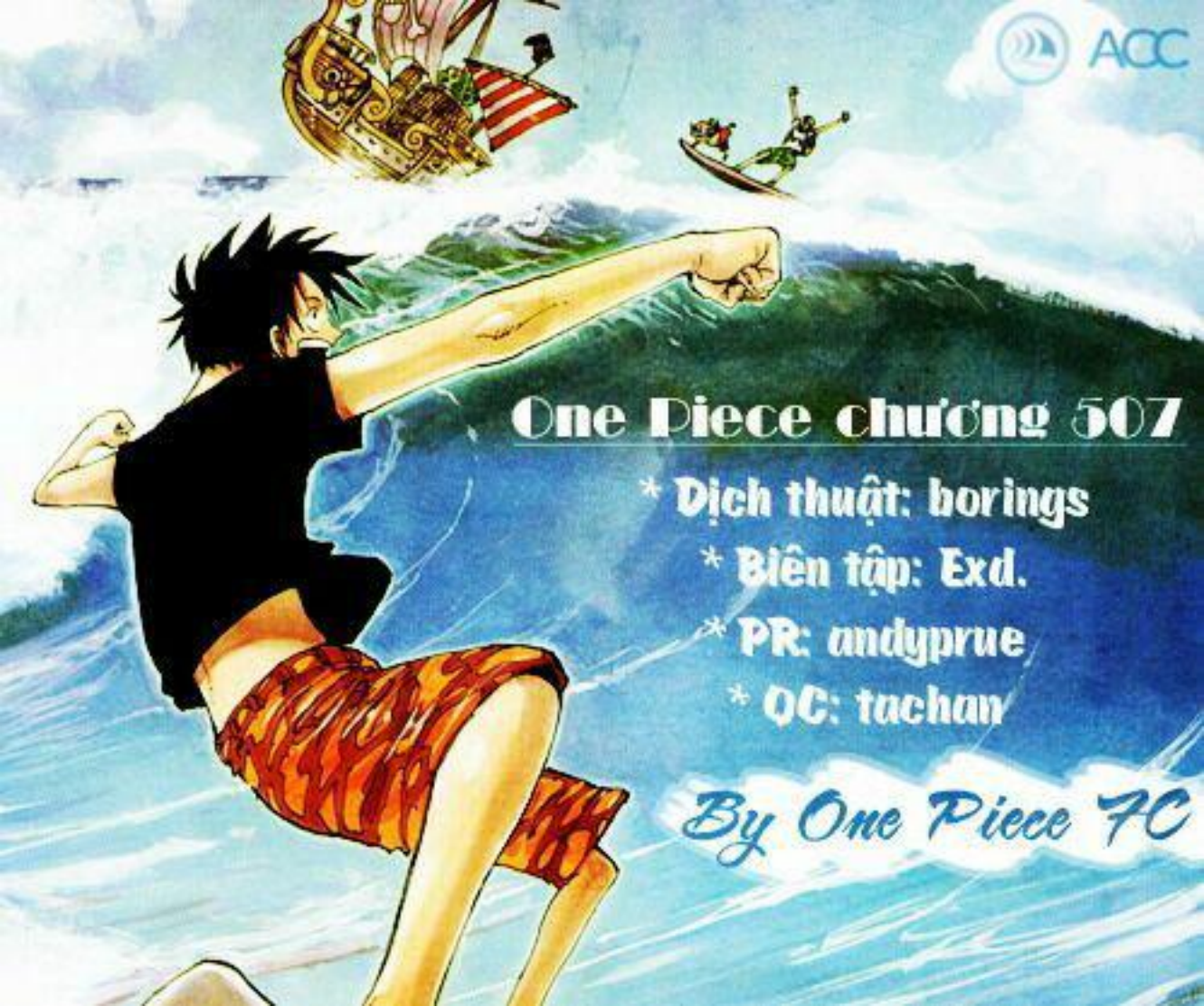
SCANLATION BY:  
**FRANKY HOUSE**  
[WWW.FRANKY-HOUSE.COM](http://WWW.FRANKY-HOUSE.COM)



CREDITPAGE BY  
KIDAT





A dynamic illustration of Luffy from One Piece, shown from the back, punching the sea with his right fist. In the background, a large pirate ship is visible on the left, and two other characters are on a small boat on the right. The sea is a deep blue with white foam from the waves.

## One Piece chương 507

\* Dịch thuật: borings

\* Biên tập: Exd.

\* PR: andyprue

\* QC: tachan

*By One Piece FC*



◆劇場版OP「冬に咲く、奇跡の桜」DVDいよいよ7月21日(月)発売!!

★大冒険を一気読み!! J C ①〜⑤⑥巻大絶賛発売中!!

☆シャボンディ諸島大混乱&amp;人気投票大開催!巻頭カラー!!

←漫画は23PへGO!





...NHƯNG DÙ SAO  
THÌ CŨNG CHÚC  
MỪNG CÁC CẬU  
ĐÃ ĐI ĐƯỢC TỚI  
ĐÂY...!!

TA CHẮC LÀ  
GIỜ CẬU TA  
ĐANG ĐỢI CÁC  
CẬU Ở TÂN  
THẾ GIỚI ĐÂY!

GIỜ TA  
KHÔNG THỂ  
ĐI BA HOA...

...MÀ KỂ  
CHO CẬU NGHE  
NHỮNG CHUYỆN  
MÀ SHANK  
KHÔNG NÓI  
NHỈ...

...MONG LÀ  
THẾ!!...TÔI CŨNG  
RẤT MUỐN ĐƯỢC  
GẶP LẠI CHÚ ẤY  
NỮA~~~~!!!

THẬT  
KHÔNG...!!

Ồ, KHÔNG ĐỪNG  
LO VỀ ĐIỀU ĐÓ,  
CẬU LÀ BẠN TA  
MÃ, HACHI. TA  
KHÔNG CẦN TIỀN  
CỦA CẬU.

NYUU~~~NGHĨ  
KỶ LẠI THÌ  
TRÁNG THUYỀN  
RẤT ĐẮT ĐÂY..

...NÀO CHÚNG TA  
TỚI ĐÂU RỒI NHỈ?  
TA TIN LÀ CÁC CẬU  
MUỐN TA TRÁNG  
THUYỀN.

ĐÓ LÀ CÔNG  
VIỆC HIỆN TẠI  
CỦA TA, NÊN  
TA PHẢI LÀM  
THÔI.....

THẬT SAO?  
CẢM ƠN ÔNG  
RAYLEIGH!





TÔI CÓ  
MỘT CÂU  
HỎI.....!!

RAYLEIGH-  
SAN...



TUYỆT  
QUÁ RỒI  
CÒN ƠI.

ÔNG ẤY  
TỐT BỤNG  
THẬT ĐẤY

WHOOOOO!  
CHÚNG TA  
ĐƯỢC ÔNG  
ẤY LÀM  
MIỄN PHÍ!!



CHÍNH XÁC  
THÌ...

...Ý CHÍ CỦA  
D" LÀ GÌ...?



"HẢI TẶC,  
GOLD  
ROGER."

"TA ĐÃ ĐẾN ĐÂY  
VÀ SẼ THEO CON  
ĐƯỜNG NÀY ĐẾN  
ĐIỂM CUỐI CÙNG"

Ở BẢN VẼN TỰ CỔ  
TẠI ĐẢO TRÊN TRỜI,  
TÔI TÌM THẤY MỘT  
ĐOẠN THƯ NGẮN  
BẰNG TIẾNG CỔ...

...VÀ NÓ ĐƯỢC KÝ  
TÊN CỦA ROGER.  
LÀM SAO ÔNG ẤY  
CÓ THỂ VIẾT ĐƯỢC  
THỨ NGÔN NGỮ  
ĐÓ...?!







.....KHÔNG  
CON HÃY NHÌN  
TOÀN THỂ THẾ  
GIỚI NÀY THẬT  
KỈ VÀO...

.....VÀ AI BIẾT, CÓ  
THỂ CON SẼ CÓ  
ĐƯỢC MỘT KẾT  
LUẬN KHÁC HOÀN  
TOÀN CÁI CỦA  
BỌN TA...!!



DÙ NGAY TẠI  
ĐÂY NGAY LÚC  
NÀY TA CÓ KỂ  
CHO CON NGHE  
TOÀN BỘ LỊCH  
SỬ.....

NHUNG BẢN  
THÂN CON BÂY  
GIỜ...CON KHÔNG  
THỂ LÀM GÌ  
ĐƯỢC...!!



...NHUNG NẾU  
CON MUỐN NGHE  
BẰNG BẤT CỬ  
GIÁ NÀO...

...THÌ TA SẼ  
KỂ CON NGHE  
TẤT CẢ.

VIỆC XẢY RA  
VỚI QUÊ HƯƠNG  
OHARA CỦA  
CON THẬT  
ĐÁNG TIẾC...

MỘT NGÀY  
NÀO ĐÓ, CON  
SẼ BIẾT SỰ  
THẬT...

NHUNG ĐỪNG  
NGHĨ RẰNG  
ROGER CÓ  
THỂ GIẢI MÃ  
ĐƯỢC NHỮNG  
KỶ TỰ ĐÓ.

ÔNG  
KHÔNG CẦN  
PHẢI KỂ...

KHÔNG

TÔI SẼ  
TIẾP TỤC  
CUỘC HÀNH  
TRÌNH...









CHÚNG TA CŨNG  
KHÔNG ĐƯỢC HỎI  
ÔNG ẤY LIỆU CÓ  
KHO BÁU THẬT HAY  
KHÔNG!! TÔI KHÔNG  
CHẮC, NHƯNG..

.....TẤT CẢ MỌI  
NGƯỜI RA KHỎI,  
ĐỂ MẠO HIỂM CẢ  
TÍNH MẠNG ĐỂ  
TÌM KIẾM NÓ!!!

CHÚNG TA  
KHÔNG ĐƯỢC  
HỎI ÔNG ẤY  
KHO BÁU ĐƯỢC  
GIẤU Ở ĐÂU!!!

TÔI SẼ  
BỎ LÂM  
HẢI TẶC!

!!?

NẾU CẬU HỎI  
ÔNG ẤY BẤT  
CỬ THỨ GÌ VỀ  
NÓ TẠI ĐÂY VÀO  
LÚC NÀY....

...MỘT CUỘC  
PHIÊU LƯU  
CHÁN NGẠT  
NHƯ VẬY!!!!!!!

TÔI KHÔNG  
MUỐN TIẾP  
TỤC.....









TÔI NGHĨ TÔI THỰC  
SỰ TRỞ THÀNH FAN  
LỚN CỦA CẬU RỒI  
ĐẤY MONKEY-CHAN.



LÀ VẬY  
SAO.....

||



ỪM, CHÚNG TÔI  
KHÔNG MUỐN GÂY  
PHIỀN HÃ CHO AI CẢ.....  
HAY BỌN MÌNH ĐI MUA  
SẮM Ở ĐÂU ĐÓ ĐI?

MỘT ĐỒ ĐỐC  
CÓ THỂ ĐÃ CÓ  
MẶT TRÊN ĐẢO  
NÀY RỒI, CÁC  
CẬU BIẾT ĐẤY

TA SẼ ĐI LO  
CHO NÓ. CÒN  
CÁC CẬU THÌ  
SAO?

TÀU CỦA CÁC  
CẬU... Ở BÊN  
LÙM 41, PHẢI  
KHÔNG?

CÁI THÁI ĐỘ  
THẦN NHIÊN ĐÓ  
LÀ SAO HẢ?!! HỌ  
ĐANG ĐUỔI THEO  
CHÚNG TA ĐẤY!!  
CHÚNG TA PHẢI  
TRỐN NGAY!!



VẬNG  
TÔI CÓ CẢ  
MỘT THIỆP

SHAKKY,  
CÔ CÓ CÁI  
ĐÓ, PHẢI  
KHÔNG?



.....VÀ GẶP LẠI  
Ở CON TÀU KHI  
MỌI VIỆC ĐÃ  
XONG À?

RỒI SẼ  
CHÚNG TA  
CHIA RA...

Ồ, CỨ NHƯ LÀ  
CẬU SẼ ĐẾN ĐƯỢC  
CHỖ HẸN THEO  
KẾ HOẠCH VẬY.....



HỪM, ĐÚNG ĐẤY..  
NẾU TẤT CẢ BỌN MÌNH  
ĐỀU ĐI VỚI ÔNG ẤY  
MÌNH CŨNG SẼ DẪN  
THEO CẢ NHỮNG GẤ  
SẴN ĐUỔI CHÚNG TA  
TỚI ĐÓ NỮA.

NẾU CHÚNG TA  
MUỐN MỌI VIỆC DIỄN  
RA TỐT ĐẸP THÌ CÁCH  
TỐT NHẤT LÀ TẢN RA  
KHẮP THỊ TRẤN....



Ô, MỌI NGƯỜI  
BIẾT DỪNG RỒI  
À? THẾ THÌ MỌI  
VIỆC SẼ NHANH  
HƠN.

ĐÓ LÀ...  
BIBLICARD!!

TA NGHĨ CHẮC  
TA SẼ PHẢI ĐƯA  
THUYỀN CỦA CÁC  
CẬU ĐẾN MỘT  
CHỖ KHÁC ĐỂ  
TRÁNG

MỌI NGƯỜI  
BIẾT ĐẤY TA  
CŨNG LÀ TỘI  
PHẠM BỊ  
TRUY NÃ.

CHÀ, NÀO  
ZORO ĐÂY  
LÀ CÁCH SỬ  
DỤNG MẢNH  
GIẤY...

TÔI BIẾT CÁCH  
SỬ DỤNG  
CHÚNG!! IM  
GIÙM ĐI!!

VẬY CHÚNG  
TÔI CHỈ CẦN SỐNG  
SÓT TRONG BA  
NGÀY THÔI, ĐÚNG  
KHÔNG?

YO-  
HOHOHO  
HOHO!!

ĐÁNG SỢ  
THẬT!!!

MẠNG SỐNG CỦA  
CÁC CẬU PHỤ THUỘC  
VÀO CHẤT LƯỢNG  
CÔNG VIỆC CỦA TA.  
TA LÀM THẾ LÀ  
NHANH LẮM RỒI.

LÂU THẾ  
SAO?!

TA SẼ CẦN  
BA NGÀY ĐỂ  
TRÁNG THUYỀN  
CHO CÁC CẬU.

TA KHUYẾN CÁC CẬU  
NÊN SẴN SÀNG TRƯỚC  
CHO CHUYẾN HÀNH  
TRÌNH DƯỚI BIỂN ĐẾN  
ĐẢO NGƯỜI CÁ, CHUẨN  
BỊ TẤT CẢ NHỮNG GÌ  
CÁC CẬU CẦN.

...NHƯNG NẾU CỨ  
ĐI THEO MẢNH  
BIBLICARD, CÁC  
CẬU SẼ THẤY TA  
ĐỢI SẴN Ở ĐÓ.

TA KHÔNG  
BIẾT SẼ Ở  
LÙM NÀO...

CHÚNG TA SẼ  
GẶP LẠI SAU BA  
NGÀY KỂ TỪ GIỜ,  
VÀO BUỔI CHIỀU.



TÔI XIN LỖI, MỌI VIỆC  
THÀNH RA THẾ NÀY ĐỀU TẠI  
TÔI CẢM ƠN!! TÔI KHÔNG BIẾT  
PHẢI CẢM ƠN MỌI NGƯỜI  
NHƯ THẾ NÀO!

CHÚNG TÔI SẼ DẪN  
ĐƯỜNG ĐẾN ĐẢO NGƯỜI CÁ,  
NÊN ĐỪNG LO VỀ ĐIỀU ĐÓ!  
NHỚ ĐỂ Ý BỌN HẢI QUÂN  
TRONG BA NGÀY TỚI NHÉ!

LUFFY-CHIN VÀ MỌI  
NGƯỜI, CẢM ƠN RẤT  
NHIỀU VỀ TẤT CẢ!!

CHÚNG TA  
THẬT LÒNG  
ĐÃY...!!

TÔI SẼ Ở  
ĐÓ ĐỂ TIỄN  
CÁC CẬU

THÔI.....  
GẶP NHAU  
SAU VẬY

CẬU ĐỊNH RỬA  
BỌN TÔI HAY  
SAO VẬY????????

CHÚNG TA PHẢI  
ĐỐI ĐẦU VỚI MỘT ĐO  
ĐỐC...MỌI NGƯỜI CẦN  
THẬN, ĐỪNG CÓ AI  
CHẾT ĐÃY!!

THẬT  
VẬY...

TÔI  
CHẮC SẼ  
GIẢ CHẾT  
THÔI.

BA  
NGÀY  
HẢ...

HACHI, NHỚ  
PHẢI NGHỈ NGƠI  
ĐẦY ĐỦ ĐÃY!!







わあああああああ

Quần đảo  
Shabondy:  
Bến cảng  
lùm 27

THỢ SẴN TIỀN  
THƯỜNG Ở KHẮP  
MỌI NƠI ĐÂY!! COI  
CHỪNG NHỮNG  
TÊN ĐƯỢC TREC  
THƯỜNG HƠN MỘT  
TRĂM TRIỆU!!!

BẮT LŨ HẢI  
TẶC NGAY LẬP  
TỨC~~!!!

CHẠY MAU!!  
CHẠY MAU~~!!

ĐÓ ĐỐC  
KIZARU ĐÂY~~!!  
CHẠY MAU  
NẾU MUỐN  
SỐNG~~!!!

E HÈM...  
ALÔ?

KIZARU  
ĐÂY..

HỦM?  
LẠ NHỈ..



ĐỪNG CÓ NGU  
NGỐC VẬY! ÔNG  
TA LÀ MỘT TRONG  
NHỮNG VẬT BẦU  
MẠNH NHẤT CỦA  
HẢI QUÂN ĐỎ!!!

...NẾU TÔI CÓ  
THỂ HẠ ÔNG TA  
NGAY Ở ĐÂY...TÊN  
TUỔI TÔI SẼ NỔI  
TIẾNG KHẮP THẾ  
GIỚI CHỈ TRONG  
CHỐC LÁT...

...NẾU...NẾU NHƯ...  
CÓ MỘT TỶ TEO  
CƠ HỘI NÀO....MÀ  
TÔI CÓ THỂ...







LẠ THẬT  
ĐÂY~~~



LẠ THẬT  
ĐÂY..ALÔ?



ÔNG TA CÓ NĂNG  
LỰC GÌ ĐÓ ĐÂY  
ĐỒ NGU!! SÚNG  
KHÔNG CÓ TÁC  
DỤNG GÌ ĐÂU!

BỘ NÓ BAY  
XUYÊN QUA  
ĐẦU ÔNG TA  
À?!!!

HẢ? HẢ?  
KHÔNG PHẢI  
TÔI ĐÃ BÀN  
TRÚNG SAO?!!

CHAY  
MAU ĐI!!!



TÔI ĐANG TÌM  
MỘT NGƯỜI TÊN  
LÀ SENTOU-  
MARU...

AAAAAA  
AAAAA!!!

NÀY TÔI HỎI  
CÁC ANH MỘT  
CHÚT ĐƯỢC  
KHÔNG.....?

...ANH TA LÀ  
CẤP DƯỚI  
CỦA TÔI...

AAAAA  
AAA!!!

Đô đốc bộ chỉ huy  
hải quân: KIZARU  
(tên thật: Borsalino)









HÌNH NHƯ  
TÔI ĐÃ HƠI  
QUÁ TAY  
RỒI...

ỒI CHÀ~!!



NGÀI KHÔNG THỂ LẠI  
ĐI PHÁ HỦY TOÀN BỘ  
HẾT VÙNG CÂY ĐƯỢC  
YARUKIMAN ĐƯỢC!!!

KIZARU-SAN,  
CÓ CẦN THIẾT  
PHẢI LÂM ĐẾN  
NHƯ VẬY  
KHÔNG?



CHÚNG TA PHẢI  
LÊN TIẾNG VỚI ĐỐI  
THỦ TRƯỚC RỒI  
MỚI CHẠY TRỐN!!

ANH ĐỊNH  
LÀM GÌ VẬY!?



APOO-SAN!  
CHÚNG TA NÊN  
CHẠY NHANH  
THÔI!!

ĐỒ NGU,  
CÒN GÌ VUI  
NỮA KHI TA  
CHẠY TRỐN?

WAQ..  
ĐIÊN THẬT..  
THẾ RA ĐÓ LÀ  
SỨC MẠNH  
CỦA ĐỒ ĐỘC  
KIZARU....



...ĐÃ BỊ BIẾN  
THÀNH TRẺ CON  
VÀ ÔNG GIÀ HẾT  
RỒI!!!

AAA....!  
ĐAU KHỚP  
QUÁ!

TÔI KHÔNG CHẮC  
NHƯNG...NHƯNG  
TOÀN BỘ LÍNH...

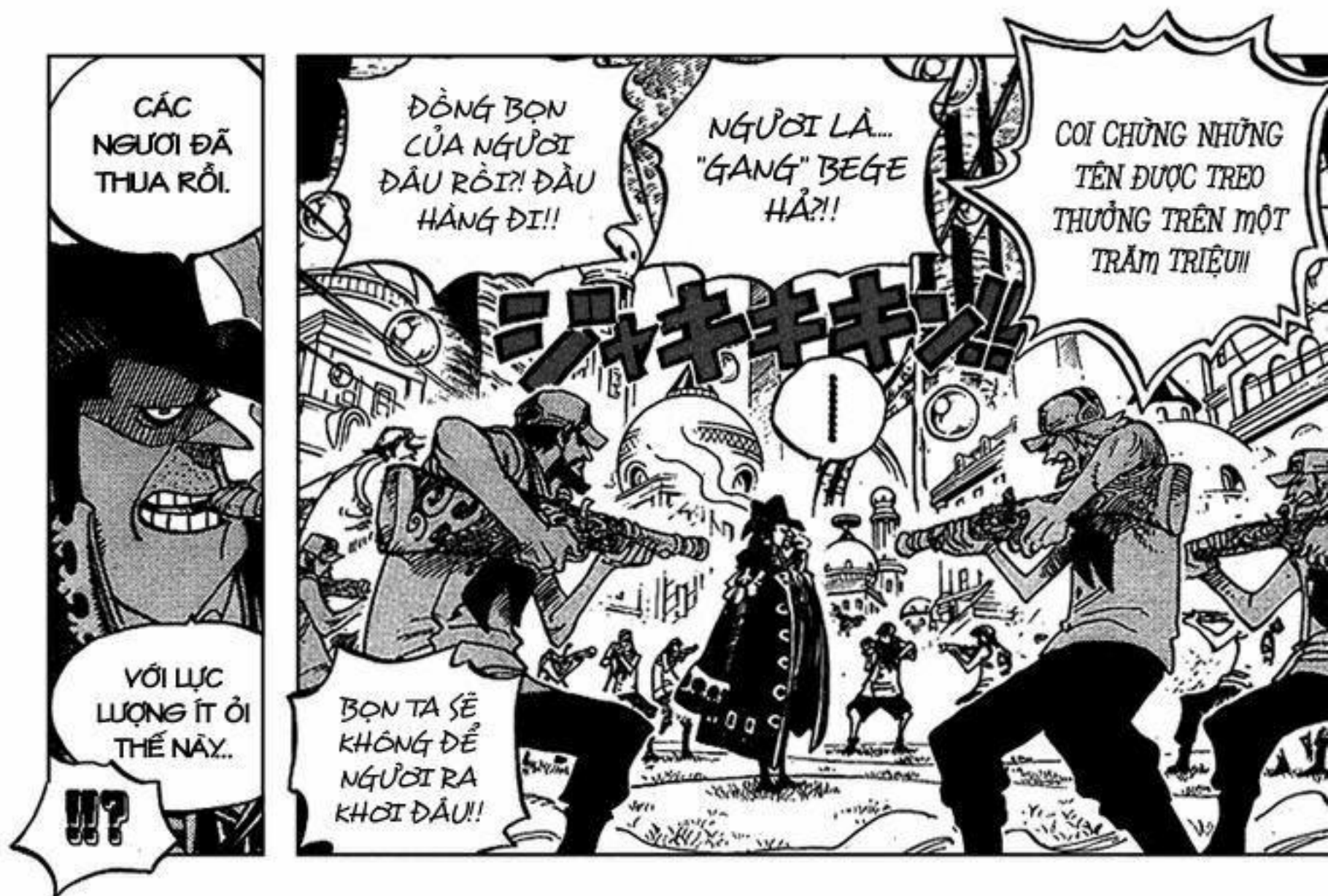
Ê!  
CHUYỆN GÌ  
THẾ NÀY!!



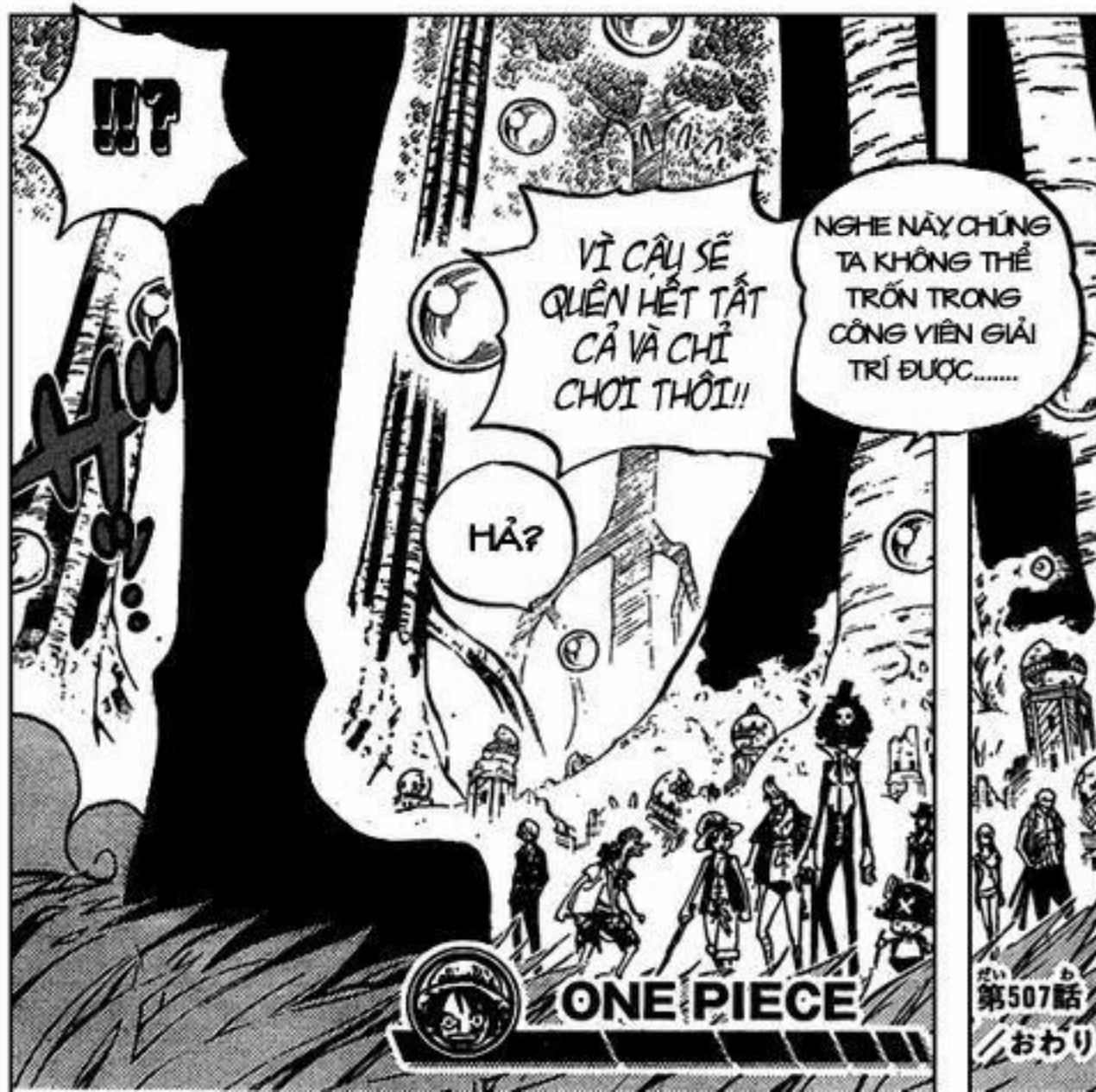
CHÚNG TÔI  
CẦN TIẾP VIỆN  
TẠI BẾN CẢNG!

CÓ CHUYỆN  
GÌ VẬY?











A dynamic illustration of Luffy from One Piece, shown from the back, punching the sea with his right fist. He is wearing his signature black t-shirt and orange patterned shorts. In the background, a large pirate ship with a red and white striped sail is visible on the left, and two other characters are seen riding a wave on the right.

## One Piece chương 496

\* Dịch thuật: borings

\* Biên tập: andyprue

\* PR: andyprue

\* QC: tachan

*By One Piece FC*



RAW  
NEGI

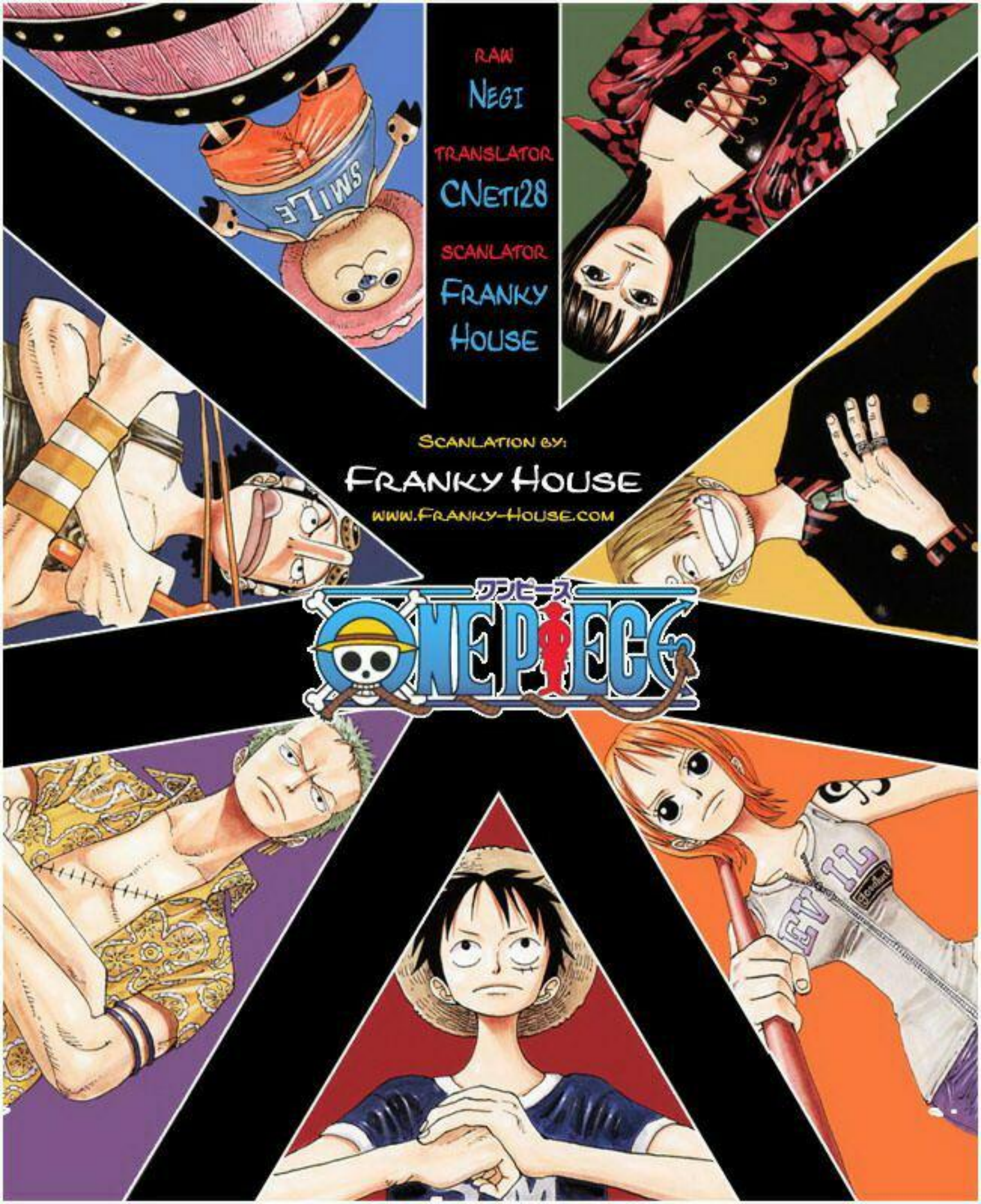
TRANSLATOR  
CNET128

SCANLATOR  
FRANKY  
HOUSE

SCANLATION BY:

FRANKY HOUSE

[WWW.FRANKY-HOUSE.COM](http://WWW.FRANKY-HOUSE.COM)





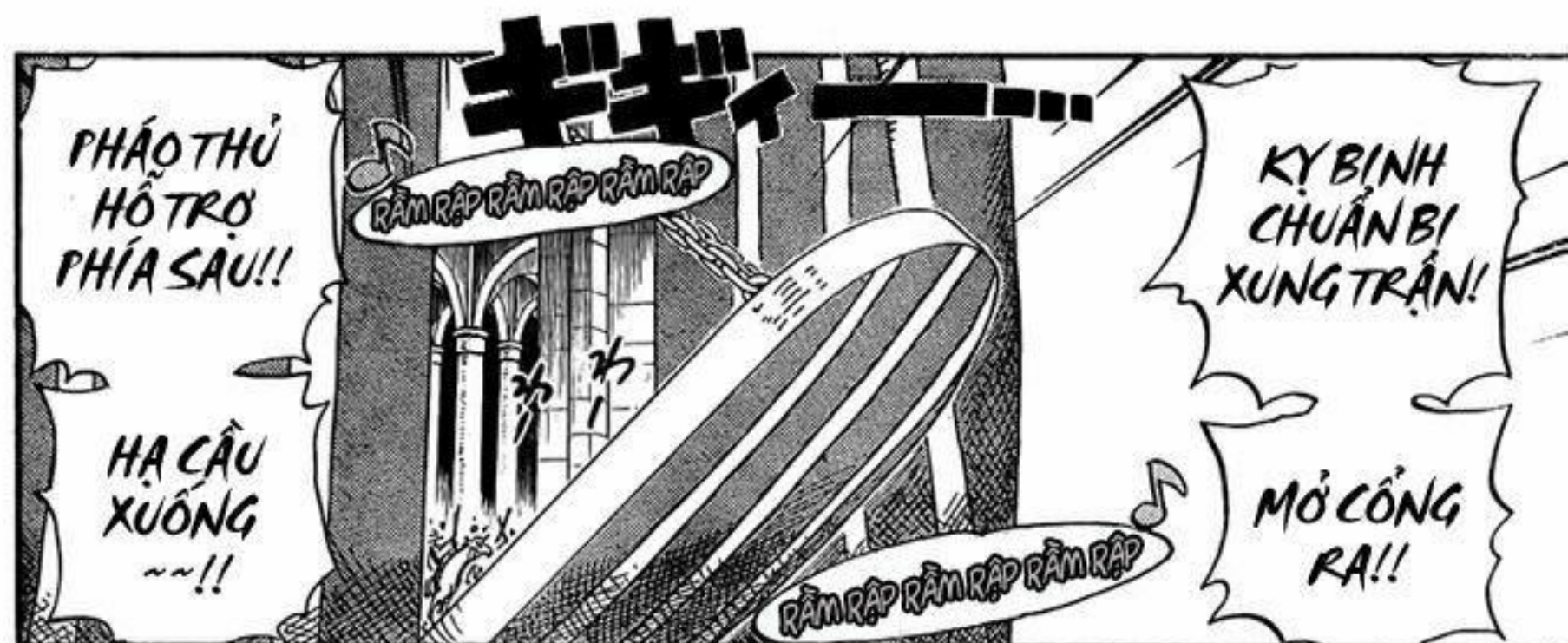
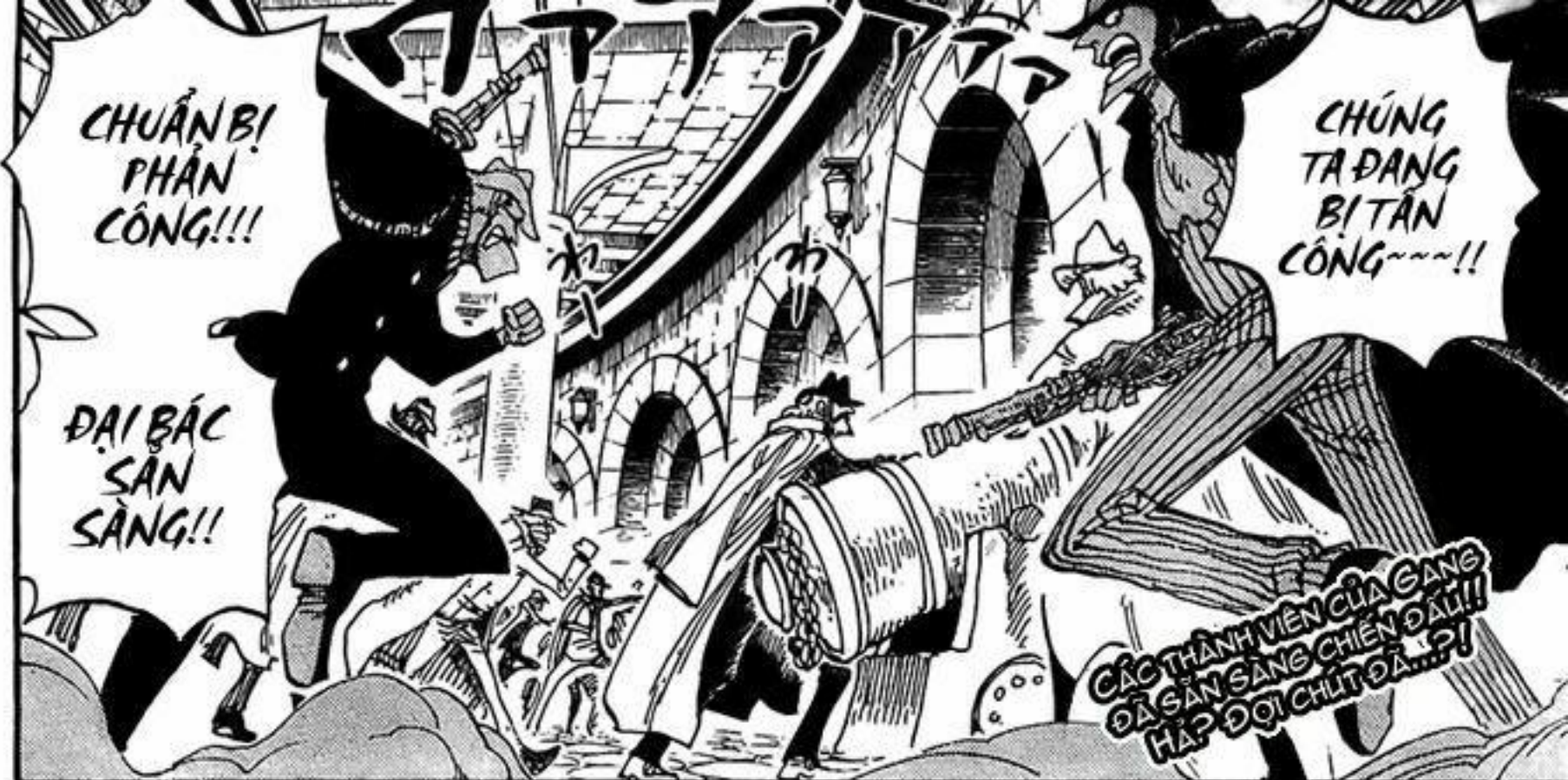
# ワンピース ONE PIECE

## Chương 508 : Hòn đảo của sự tàn sát

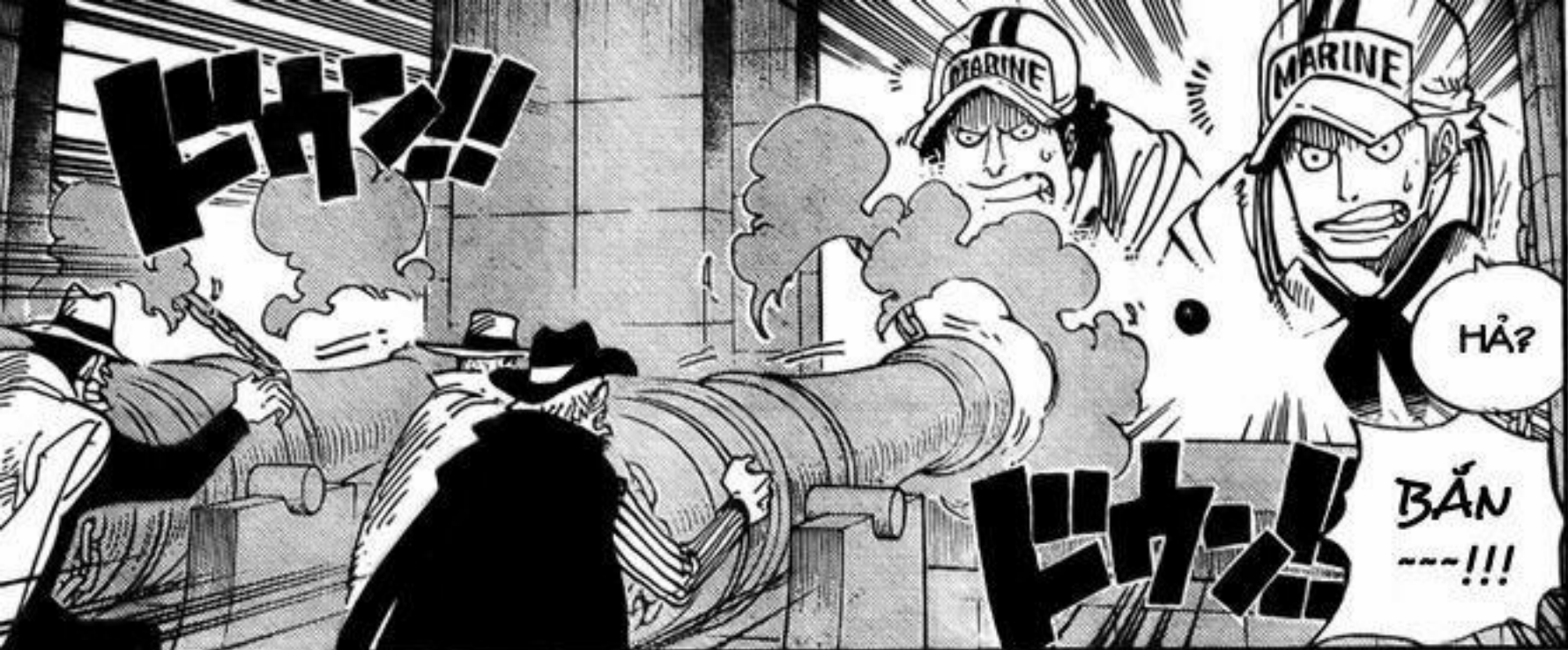


BÁO CÁO ĐỘC LẬP CỦA CP9, PHẦN 16:  
"MỌI NGƯỜI CHƠI BOWLING VUI VẺ"





















NÀY, BIẾT  
GÌ CHƯA?!

CẢ THẬT VŨ  
HẢI CUNG ĐANG  
TRÊN ĐƯỜNG  
TỚI ĐÂY!!

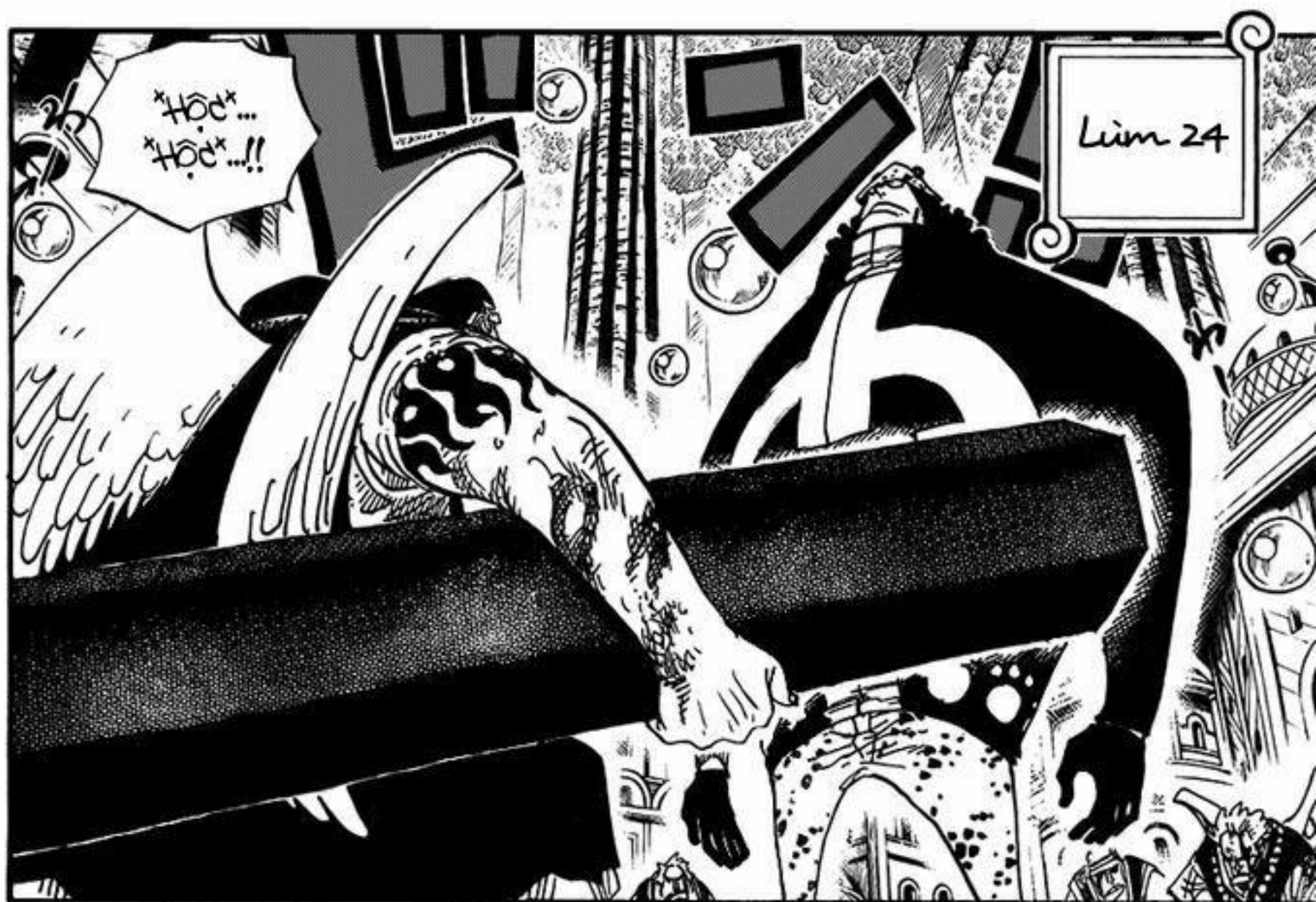
THẬT  
KHÔNG? AI  
TRONG SỐ  
CHÚNG THẾ?!

CHẠY MAU!!  
CHẠY MAU!!

KIZARU  
TỚI RỒI!!  
ÔNG ẤY Ở  
ĐÂY ĐÓ!!



Quần đảo  
Shabondy,  
bến cảng  
lùm 27



\*Hộc\*...  
\*Hộc\*...!!

Lùm 24



KHÔNG  
BIẾT LIỆU  
NGƯỜI CÓ  
THỂ CHO  
TA...

...BÌNH YÊN  
ĐI QUA BỘ  
CHỈ HUY  
KHÔNG...?!!

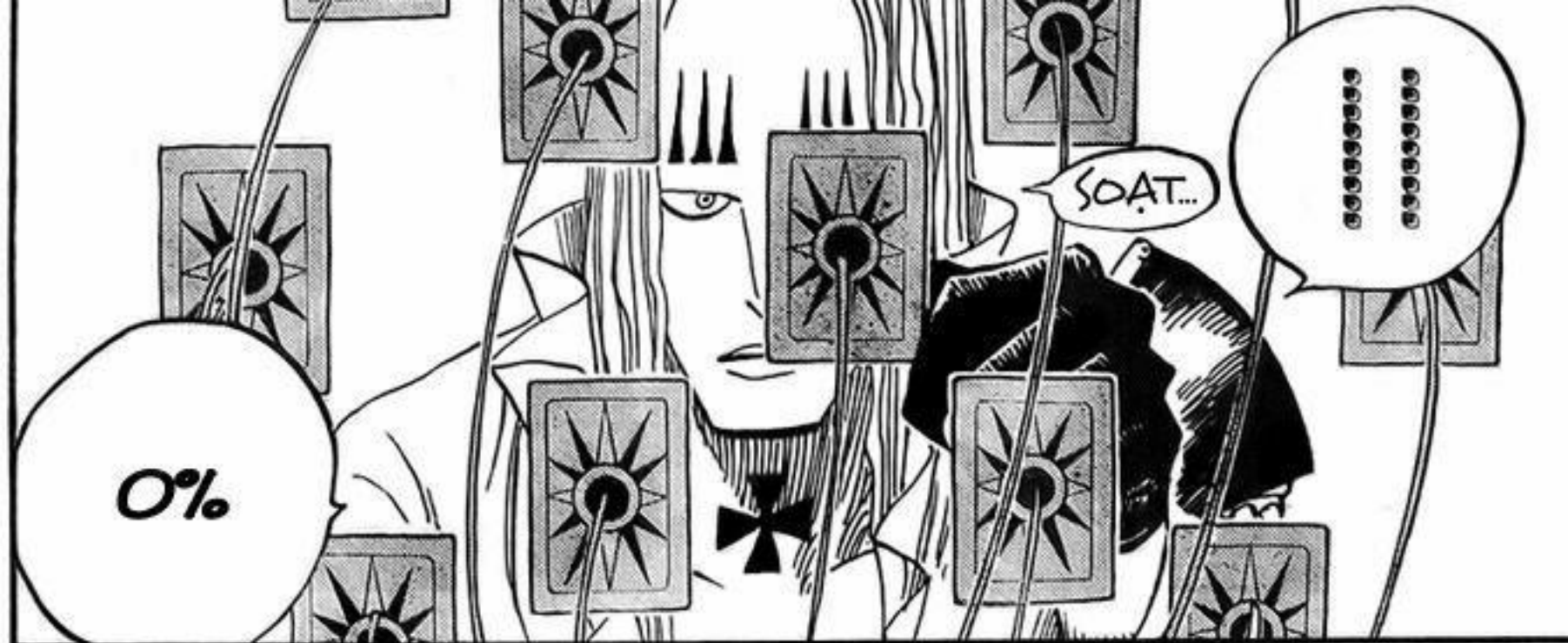


...THẾ MÀ TA  
CHỈ COI CHÚNG  
CÓ MỖI "ĐỒ  
ĐỐC" THÔI...!!

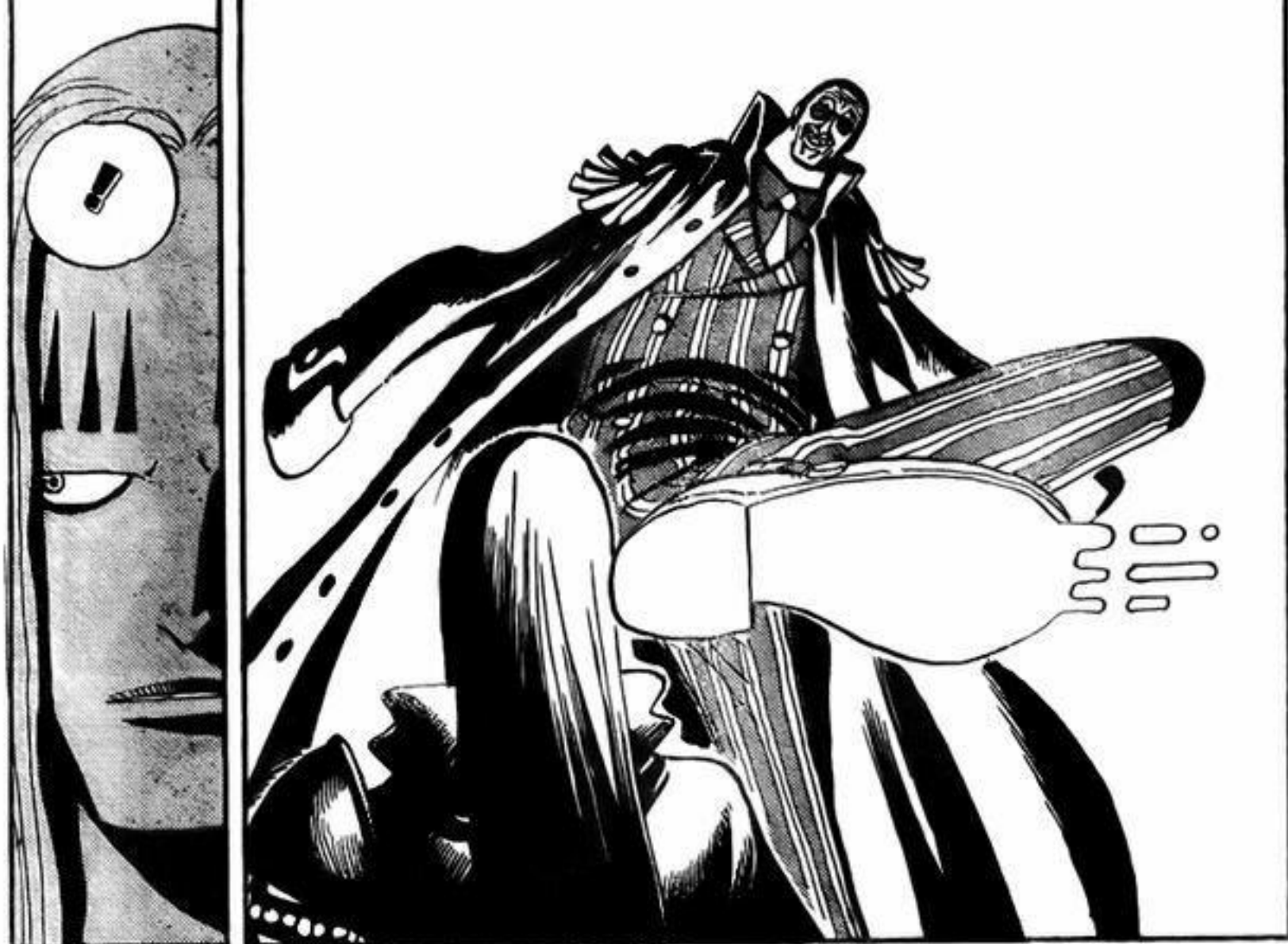
















Lưu 27



Lưu 24







ANH TA BỊ  
TẤN CÔNG  
TỪ ĐÂU  
VẬY?!!

À... GÌ... GÌ THẾ  
NÀY?! ANH TA...!!  
TỰ NHIÊN LẠI  
CHÁY THÀNH  
THAN!!!



HẢ?!!

AAAAA  
AAAAA  
AAA!!!



CHẠY  
MAU KÈO  
CHẾT!!!

Bến cảng  
của quần  
đảo



THUYỀN  
TRƯỞNG..



Làm 24



CHÀ, KỲ LẠ  
THẬT ĐẤY!



RẤT ẤN  
TƯỢNG...NGÀI  
VƯỢT XA DỰ  
ĐOÁN CỦA  
TÔI...





ÁÁÁÁ  
ÁÁÁ!!!



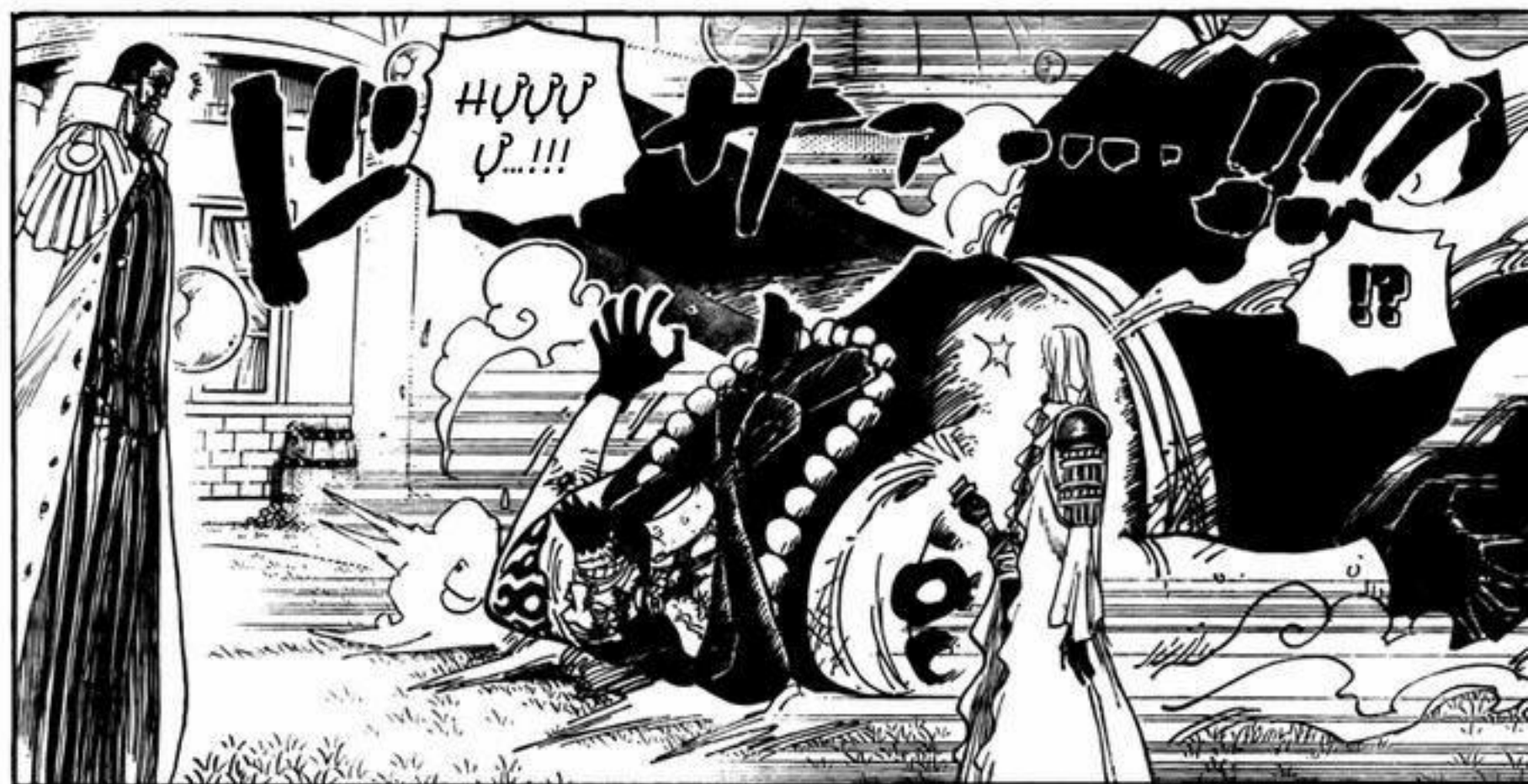
...VỚI CHỈ  
CHỤC  
NGƯỜI...



RẮC RẮC

CRÁC...!!

...TA ĐÃ HIỂU  
THẬT ĐẠI DỘT KHI  
ĐỔI MẶT VỚI MỘT  
ĐỒ ĐỘC...



HỰỰ  
Ự...!!!

!?



ĐỪNG NÓI  
VỚI TA...  
ĐÂY LÀ...  
KIZARU?!!!

!?



CHẾT TIẾT.....  
QUẢ LÀ MỘT  
SỨC MẠNH PHI  
THƯỜNG...!!!

\*Hộc\*...  
\*Hộc\*.....!!



.....VÀ  
BARTHO-  
LOMEW  
KUMA!!!

ĐÓ LÀ...  
"ÁC TĂNG"  
LULOUGE...









KHỈ THẬT...  
KHÔNG  
NGỜ LẠI  
CHẠM MẶT  
KIZARU...



VỚI MỘT  
CHÚT PHẢN  
CÔNG NHỈ...!!

MÌNH BỊ ĂN  
ĐỒN NHIỀU QUÁ...  
NHUNG GIỜ LÀ  
LÚC ĐỂ XEM...  
THAM VỌNG CỦA  
MÌNH ĐI ĐƯỢC  
TỚI ĐÂU



NGUY HIỂM  
QUÁ!! TẤT CẢ  
BỌN HỌ CHẾT  
CHẮC RỒI!! ĐÂY  
LÀ CƠ HỘI CHO  
CHÚNG TA  
CHẠY TRỐN

CHÀ!! COI CHÚNG  
TA ĐƯỢC XEM MỘT  
TÌNH HUỐNG THÚ VỊ  
CHƯA KÌA!! CHUYỆN  
NÀY VUI GHÊ!!





HÀN TA LÀ  
MỘT TRONG  
THẤT VŨ HẢI  
ĐÂY!!!

LÙI LẠI  
ĐI, LUFFY  
!!!

Lùm 12



Soạt...!



!!!?

Cháu!!



ĐỪNG ĐỂ  
HÀN TẤN  
CÔNG BẰNG  
ĐÒN ĐÓ!!!

SÓNG XUNG  
KÍCH ĐÂY!!



THẤT VŨ  
HẢI?!!

NHƯNG,...SAO  
MỌI NGƯỜI ĐỀU  
BIẾT HÀN?!





ĐÓ  
LÀ.....!!!!



ĐÂY CÓ  
PHẢI LÀ  
SÓNG XUNG  
KÍCH ĐẤU!!



CÁI GÌ VẬY?!  
TÔI KHÔNG  
BIẾT HẮN CÓ  
CHIÊU ĐÓ  
NHA!!!

THẾ NÀY  
LÀ SAO?!

HỰP...!!



TÊN KHỐN  
NÀY.....!!!



BARTHO-  
LOMEW  
KUMA.....!!

NHƯNG  
TẠI  
SAO.....?!!!



GIỜ KHÔNG  
PHẢI LÀ LÚC  
ĐỂ NGỜNG  
MỘ HẮN!!!

**TIA  
LAZE!!!**



HẮN NHẬN  
RA CHƯA GIẾT  
ĐƯỢC MÌNH NÊN  
QUAY LẠI ĐỂ  
LÀM NỐT VIỆC  
ĐÂY MÃ!!

HẮN ĐỊNH  
TIÊU DIỆT TẤT  
CẢ CHÚNG TA  
NGAY TẠI ĐÓ  
LUÔN...

...ĐỂ BẮN  
RA MẤY THỨ  
SÓNG XUNG  
KÍCH ĐÁNH  
TỤI MÌNH TÔI  
TẢ!

ĐÚNG!! CHÍNH  
HẮN!! LÚC ĐÓ,  
HẮN SỬ DỤNG  
CÁI "CHÂN  
THỨ" Ở TRÊN  
TAY KIA KIA...

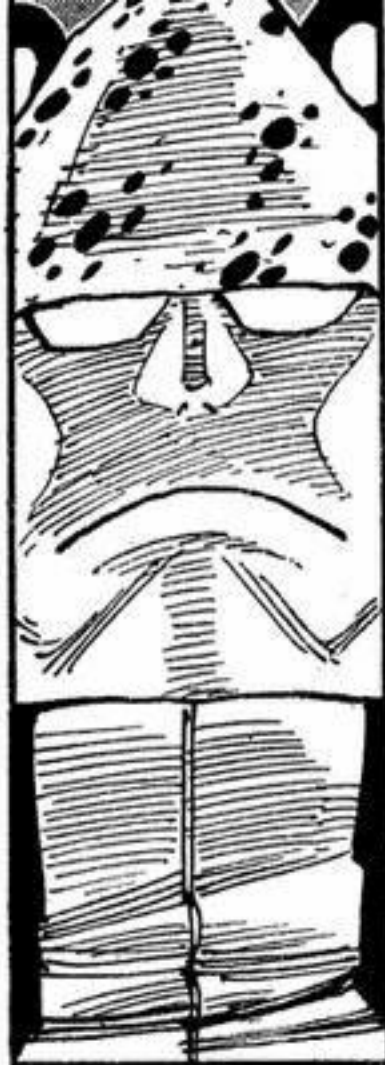
BỘ HẮN LÀ KẸ  
XUẤT HIỆN LÚC  
SAU Ở THRILLER  
BARK À?!













A dynamic illustration of Luffy from One Piece, shown from the back, punching the sea with his right fist. In the background, a large pirate ship is visible on the left, and two other characters are surfing on the waves on the right.

## One Piece chương 509

\* Dịch thuật: angleeden

\* Biên tập: andyprue

\* PR: andyprue

\* QC: tachan

*By One Piece FC*





RAW PROVIDER: NEGI\_FH

TRANSLATOR: ULRILRA

CLEANERS: ANON, ENDLESS, KENZIMARU

KIAVIK, MORBID587, SCORCHED

TYPESETTER: KENZIMARU & VELVETROSE

SCANLATION BY

FRANKY HOUSE

WWW.FRANKY-HOUSE.COM



CREDITPAGE BY KIDAT



# ワンピース ONE PIECE

## Chương 509: Kizaru vs 4 thuyền trưởng













**ĐẠI BÁC  
36 POUND**

**Mouton  
Jet**

(Thịt cừu phân  
lực)









NHƯNG  
ĐỪNG NGHĨ  
TA GIỐNG  
NHƯ TRƯỚC  
ĐÂY!!

NGƯỜI QUẢ  
ĐÃ LÀM TA  
THƯƠNG TÍCH  
NẶNG..

**Inga  
Zarashi**

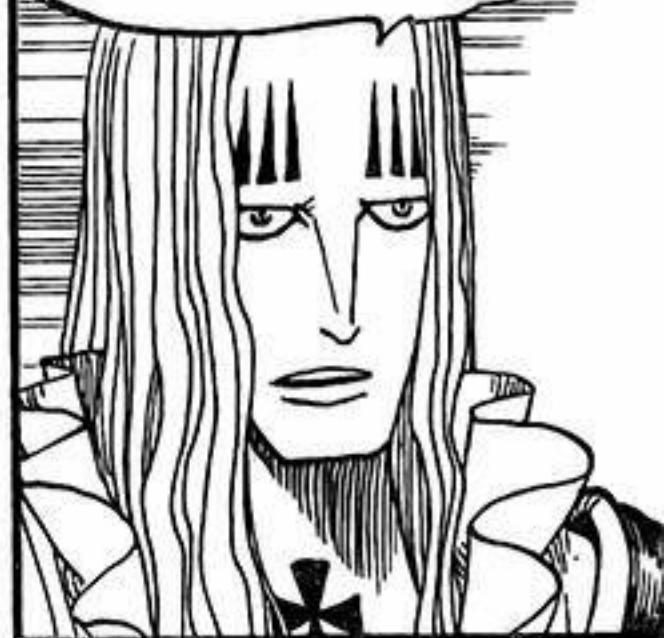








TÊN NÀY CHỈ MỚI ĐÂY  
THÔI CÒN RẤT YẾU...  
MÀ ĐÃ TRỞ NÊN MẠNH  
KHỦNG KHIẾP THẾ RỒI...  
CHUYỆN GÌ ĐANG XẢY  
RA VẬY...!?



ĐÓ LÀ "TIA  
LAZE" CỦA  
KIZARU...!!

MỘT "PACIFISTA" MÀ  
ĐÃ CÓ THỂ ĐẠT ĐẾN  
HÌNH DẠNG ĐÓ...!!!

NGOÀI CƠ THỂ CỦA CỬA  
KUMA RA...NGƯỜI CÒN THÊM  
KHẢ NĂNG CỦA KIZARU VÀO  
CÁI THỨ ĐÓ Ứ? VEGAPUNK...!!







CHÚNG TA PHẢI  
RỜI KHỎI HỒN  
ĐẢO NÀY! LÊN  
THUYỀN MẸU!!

MẸU,  
CHẠY ĐI!!



KỂ CẢ KHI BA NGƯỜI  
ĐÓ CÓ SỐ TIỀN TRUY NẢ  
LÊN TỚI HƠN 100 TRIỆU  
KHÔNG CÓ CÁCH NÀO HỌ  
CÓ THỂ CHỐNG LẠI MỘT  
"THẤT VŨ HẢI" VÀ MỘT  
"ĐỒ ĐỐC HẢI QUÂN" MÃ  
CÒN SỐNG ĐÂU!

THẬT  
KHÔNG  
ĐÚNG...!!  
CÁI THỜI  
ĐẠI NÀY..



CHUẨN  
ĐỒ ĐỐC  
DRAKE...

À...CỤ  
CHUẨN ĐỒ  
ĐỐC.

NGƯỜI  
KHÔNG CHỈ ĐƯỢC  
CHIÊM NGƯỠNG  
CẢM GIÁC THẾ NÀO  
KHI Ở "PHÍA BÊN  
KIA" CHỮ HẢ?



VÀ TA CẢM  
GIÁC NÓ SẼ  
DẪN ĐẾN  
CHÚT ĐAU  
ĐÓN ĐÃY

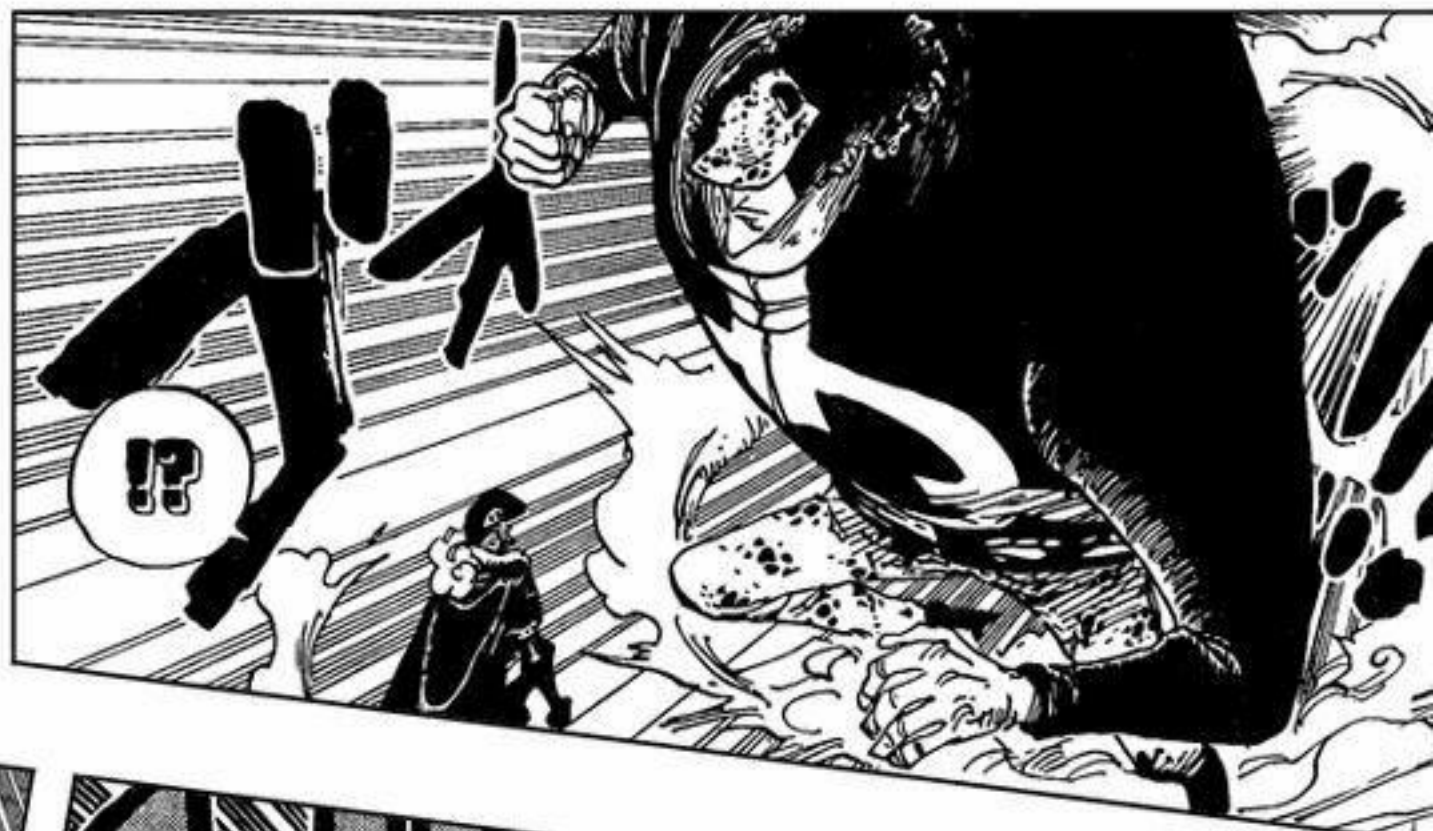
MẶC DÙ  
NGƯỜI NÊN  
HIỂU TÌNH  
TRẠNG CỦA  
MÌNH...



CỨ TỰ  
NHIÊN MÃ  
THỬ ĐÁNH.







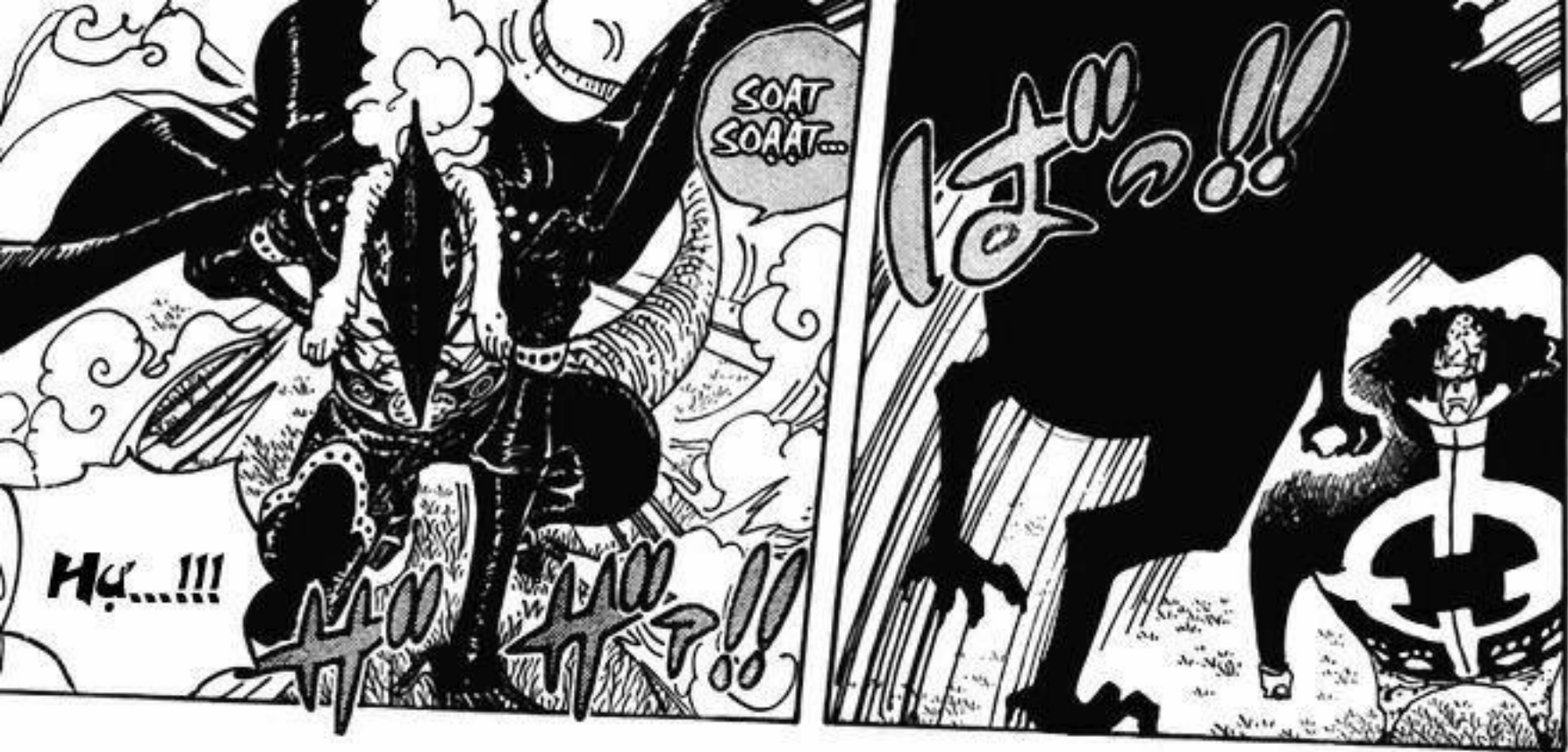




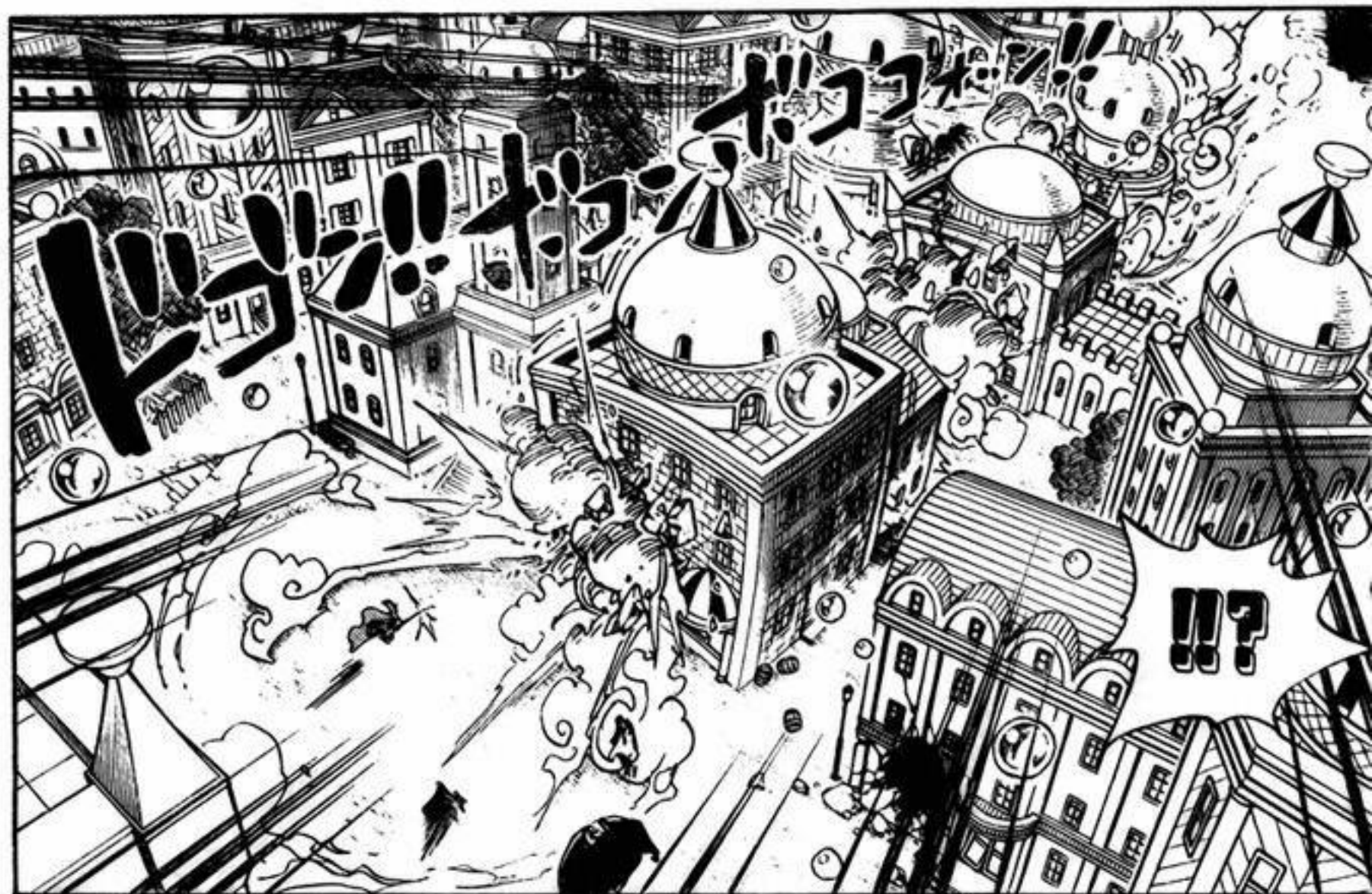












\*GOU MA NO SOU: PHA TRỪ TÀ



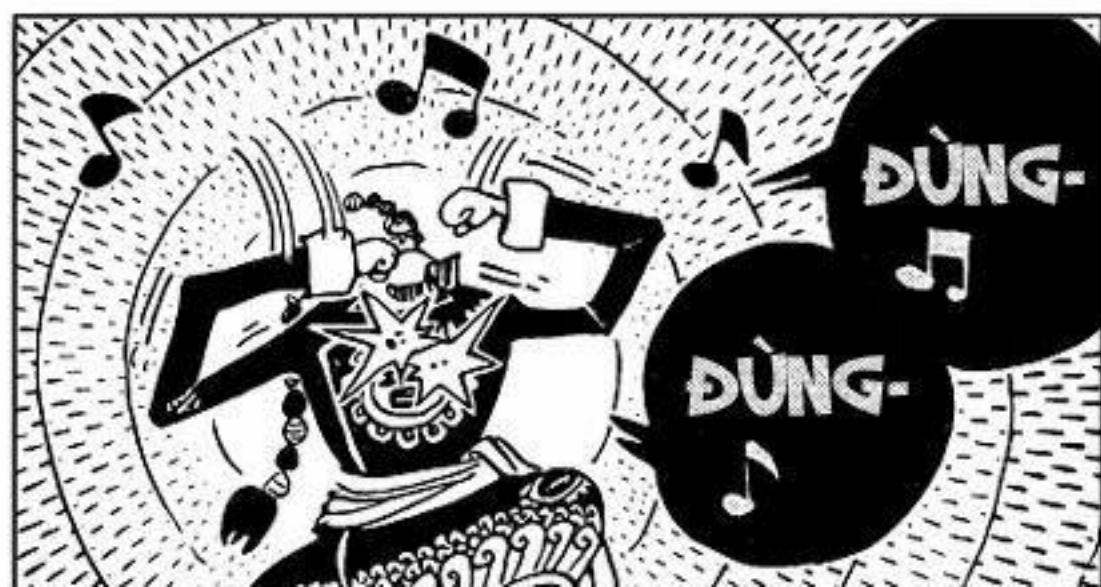




















ONE PIECE

第509話

おわり



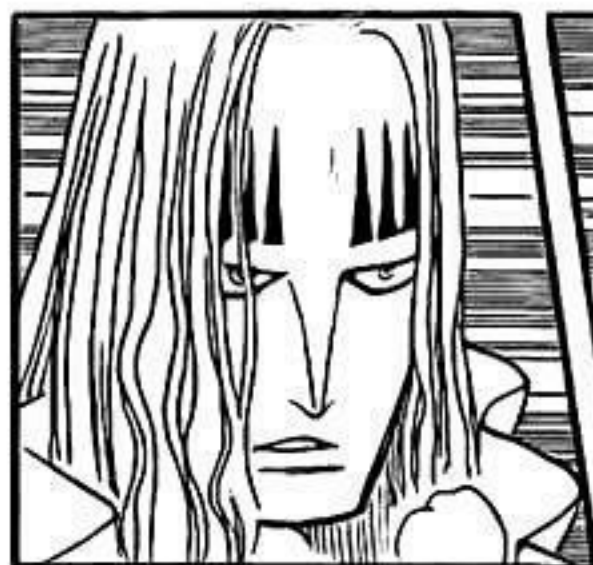
# ワンピース ONE PIECE

## CHAPTER 510: HẢI TẶC MŨ RƠM VS VŨ KHÍ MỚI



EIICHIRO ODA











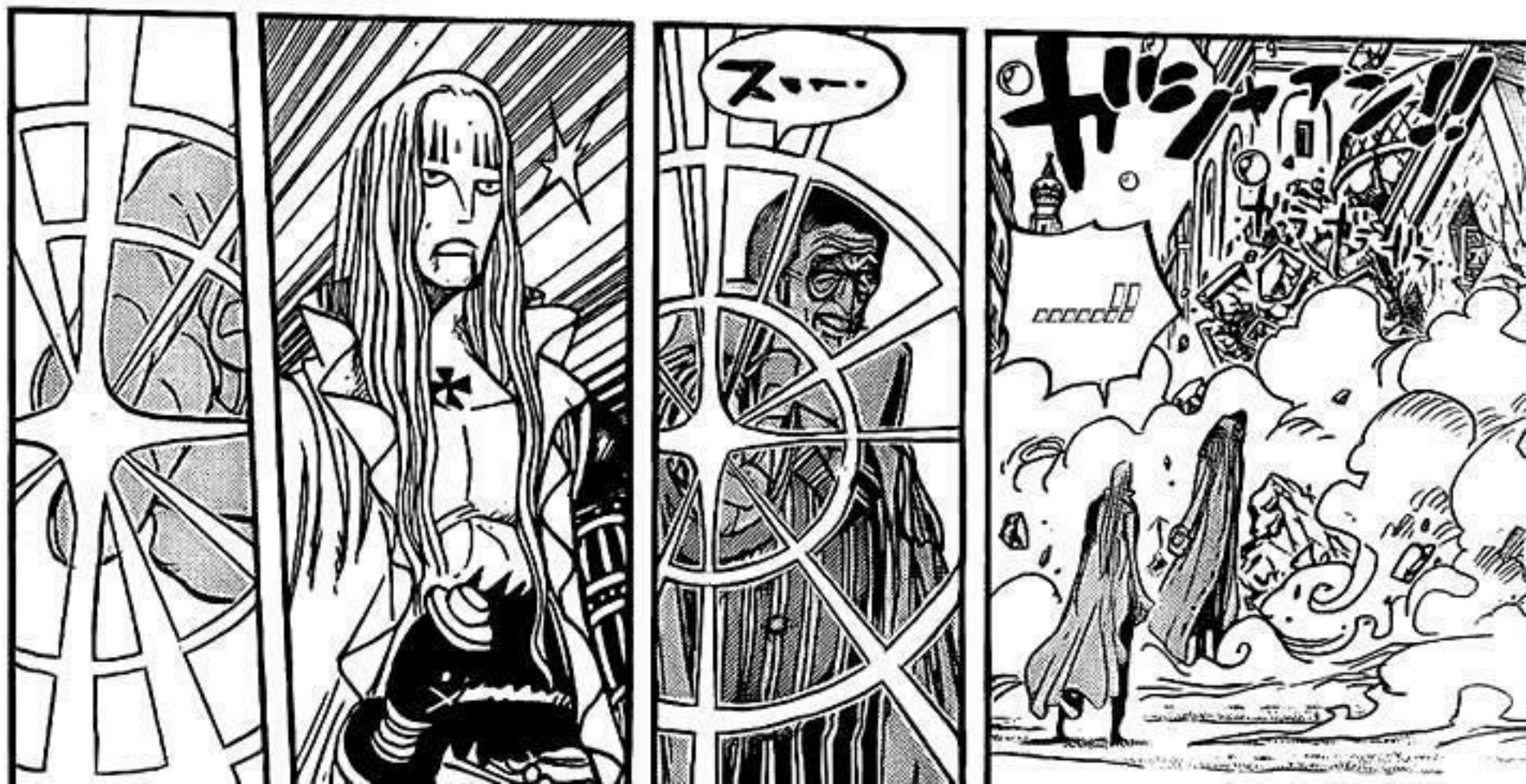
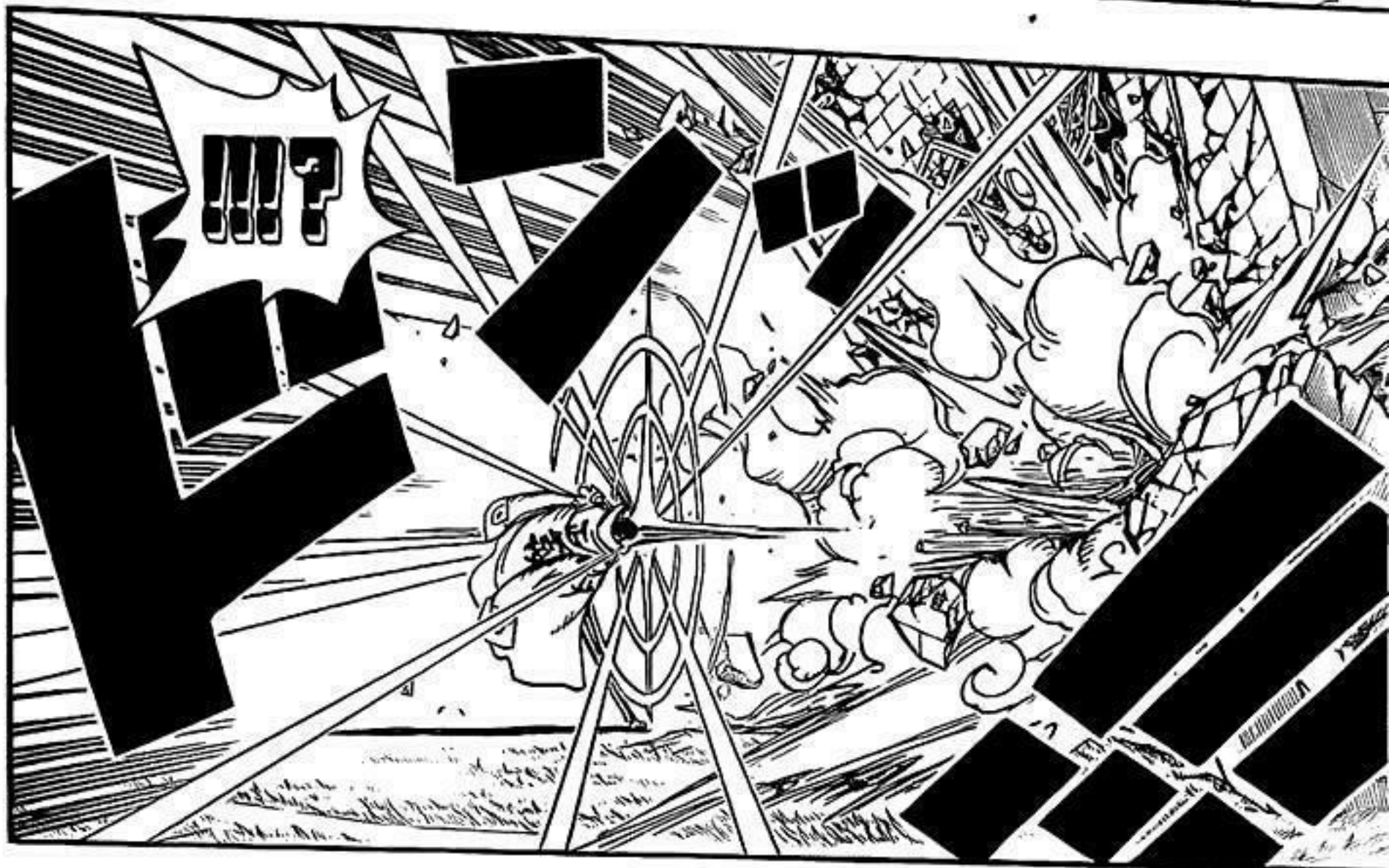




CÁI GÌ ĐÂY?  
TIA SÁNG  
CHÓI MẮT?













CHÚ HÀ! KHỈ THẬT!  
CHÚ CÓ ĐEM THEO MỘT  
CON ỐC SÊN LIÊN LẠC  
MINI MÀ SAO CHÚ LẠI  
KHÔNG GỌI CHO CHÁU  
VẬY?

BORSALINO  
ĐÂY!

"KA-  
CHUNK!!"

Ồ  
ĐÂY RỒI!

ALÔ!  
HỪM...

...Ồ! AH!  
SENTOU-  
MAKU ĐÓ  
HÀ?

ALOOOOOO?

...HÀ?

...CHÚ KHÔNG  
NÊN SỬ DỤNG  
NHĂM ỐC SÊN LIÊN  
LẠC ĐEN NỮA!!

Ồ..CHÁU  
THẤY ĐÂY!  
TA CHỈ...

"AHH" LÀ SAO?  
CHÚ ĐANG LÀM  
GÌ VẬY? CHÚ TỚI  
ĐÀO RỒI CÓ PHẢI  
KHÔNG?

CHÁU ĐÃ BẢO  
VỚI CHÚ RỒI!  
ỐC SÊN LIÊN LẠC  
ĐEN TRÊN TAY  
CHÚ CHỈ ĐỂ CHO  
NHỮNG TÌNH  
HUỐNG KHẨN  
CẤP THÔI!

CHÚ SẼ  
BẮT TÊN  
NÀO TRƯỚC  
VẬY?

CHÚNG CHÁU ĐÃ BIẾT  
ĐƯỢC BỌN TỘI PHẠM CHÚ  
CẦN BẮT! LUFFY MŨ RƠM,  
KIDD VÀ TRAFALGAR LAW!

THÔI! DÙ SAO  
THÌ CHÚ CŨNG  
ĐI LÀM VIỆC  
CỦA MÌNH  
ĐI!!

Ồ...  
ĐỪNG  
RỒI!

HM...TA  
HIỂU RỒI...  
TRONG TRƯỜNG  
HỢP NÀY THÌ...

HẶN HẠ  
TA RỒI...!

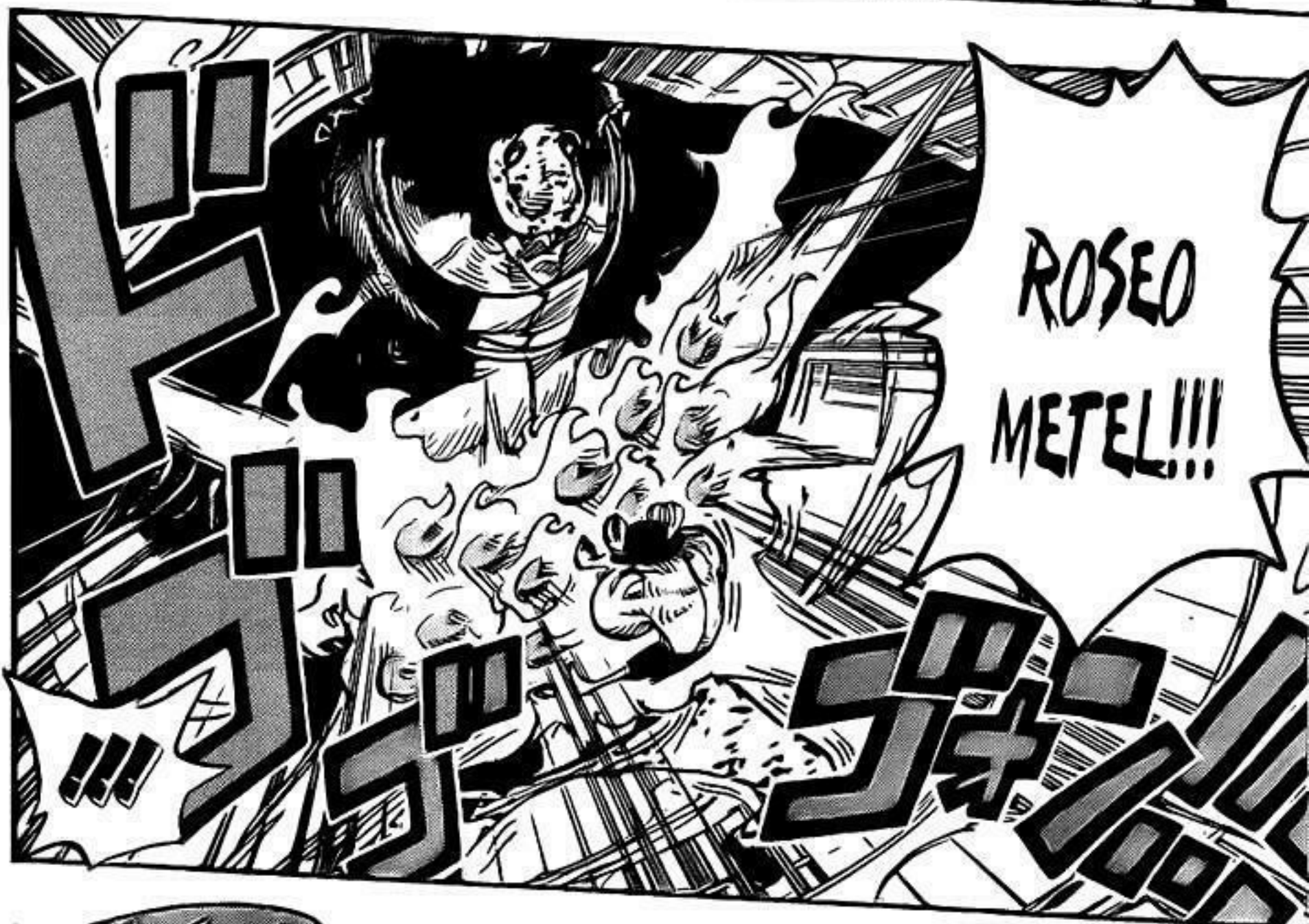
.....!!

.....!!















CẬN CHIẾN  
THÌ HÃN TA  
KHÔNG THỂ  
ĐẤU LẠI HẾT  
VỚI CHÚNG  
TA ĐƯỢC.



SWALLOW BOND  
EN AVANT!!!



Ồ! MÌNH  
BỊ CHẶN  
LẠI RỒI!



COI CHỪNG  
PHÍA DƯỚI!!



TA TỚI  
ĐÂY!!







ĐỢI...ĐỢI  
ĐÁI NGƯỜI  
KHÔNG  
ĐỊNH...





HÃN TA CÙNG  
GIỐNG NHƯ TÔI,  
BIẾN ĐỔI TẤT CẢ CÁC  
BỘ PHẬN THÀNH  
VŨ KHÍ. NHƯNG  
DÙ SAO THÌ HÃN  
VẪN LÀ CON  
NGƯỜI.

MỘT TRONG NHỮNG  
VIÊN THUỐC NỖ CỦA  
CẬU ĐÃ BAY VÀO MỒM  
HÃN TA! TÔI ĐOÁN CÓ  
LẼ NÓ ĐÃ LÀM BỘ PHẬN  
GÌ ĐÓ BÊN TRONG HÃN  
BỊ CHẠM MẠCH! CƠ THỂ  
CỦA HÃN TUY RẼN CHẮC  
NHƯNG HÃN VẪN CHẬY  
MÁU.



NAMI, COI  
CHÚNG! HÃN  
PHÁT HIỆN  
RA CÔ  
RỒI ĐÂY!





HAY LẮM! TIA  
SÁNG PHÁT NỔ  
TRONG MỒM HẮN  
RỒI!

HẮN TA TỰ  
ĐÁNH MÌNH  
RỒI!



...NHƯNG TA CÓ  
LỜI CẢNH BÁO BẢO  
TỔ DÀNH CHO NGƯỜI  
ĐÂY!

XIN LỖI  
NẾU TA ĐẾN  
KHÔNG  
ĐÚNG LÚC  
NHÉ, TÊN  
TO XÁC..

GÂY  
SÂM  
SÉT  
!!







TÔI TIN  
CHẮC RẰNG  
NÓ CÓ TÁC  
DỤNG!  
HAY LÂM!



AAHHHH!  
HẮN TA ĐIÊN  
RỒI!



DIABLE JAMBE!



ĐỂ HẮN  
CHO TÔI!



OI!!



NGƯỜI MẤT  
KIỂM SOÁT  
THÌ NGƯỜI  
THUA RỒI!



TÊN  
CỨNG  
ĐẦU  
CỨNG  
CỒ...





**FLAMBAGE  
SHOOT!**



**ASHURA**



NGHE THẬT  
KINH KHỦNG!  
CẬU ẤY  
LẤY ĐAU RA  
CÁI TÊN ĐÓ  
VẬY?



TAY CỦA  
CẬU ẤY! CHÚNG  
ĐANG MỌC  
THÊM RA!

*kiki...*



**CỨU MA  
KIẾM...**



HỘC!  
HAY LẮM!  
CÓ VÈ  
NHƯ HÀN  
TA SẴP NGÃ  
RỒI!

THÊM MỘT  
CÚ NỮA  
THÔI!





SÚNG  
...

ĐÁ ĐÍT  
HÀN ĐI  
LUFFY!



KHÔNG  
LỖ  
!!



MAKYUSEN!!!

!!?



GOMU GOMU  
NO.....!!



THÊM MỘT  
CÚ NỮA  
NÀO!

ĐẬP VÀO  
ĐẦU HÀN MỘT  
CÚ ĐI LUFFY!



CẤP SỞ  
BA!!

TÀ  
TỚI  
ĐÂY...!